



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

12,839]

Il-Gimgħa, 13 ta' Lulju, 1973
Friday, 13th July, 1973

[Prezz 4c2
[Price 4c2

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

[Nru. 499]

IL-PRIM MINISTRU U MINISTRU TA' L-AFFARIJIET TAL-COMMONWEALTH U BARRANIN JERĠA' LURA FUQ DMIRIJIETU

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Onor. is-Sur Dom Mintoff, B.Sc., B.E. & A., M.A. (Oxon.), A. & C.E., M.P., reġa' daħal għal dmirijietu bhala Prim Ministru u Ministru ta' l-Affarijiet tal-Commonwealth u Barranin mal-wasla tiegħu f'Malta fis-7 ta' Lulju, 1973, u illi l-arranġamenti magħmulin bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 461 ta' l-1 ta' Lulju, 1973, ma baqghux isehħu f'dan is-sens.

L-10 ta' Lulju, 1973.
(OPM/439/71)

[Nru. 500]

PUBBLIKAZZJONI TA' ABBOZZI TA' LIĠI FIS-SUPPLIMENT

HUWA avżat għall-informazzjoni generali illi l-Abbozzi ta' Liġi li ġejjin huma ippubblikati fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazzetta:

Abbozz ta' Liġi Nru. 119 imsejjah l-Att ta' l-1973 li jemenda l-Ordinanza dwar l-Estetika tal-Bini.

Abbozz ta' Liġi Nru. 120 imsejjah l-Att ta' l-1973 dwar it-Tombola tal-Gvern.

It-13 ta' Lulju, 1973.

GOVERNMENT NOTICES

[No. 499]

RESUMPTION OF DUTIES BY THE PRIME MINISTER AND MINISTER OF COMMONWEALTH AND FOREIGN AFFAIRS

IT is notified for general information that the Hon. Mr Dom Mintoff, B.Sc., B.E. & A., M.A. (Oxon.), A. & C.E., M.P., resumed duties as Prime Minister and Minister of Commonwealth and Foreign Affairs on his arrival in Malta on the 7th July, 1973, and that the arrangements made by Government Notice No. 461 of the 1st July, 1973, ceased to have effect accordingly.

10th July, 1973.

[No. 500]

PUBLICATION OF BILLS IN SUPPLEMENT

IT is notified for general information that the following Bills are published in the Supplement to this Gazette:

Bill No. 119 entitled the Aesthetic Buildings (Amendment) Act, 1973.

Bill No. 120 entitled the Government Tombola Act, 1973.

13th July, 1973.

[Nru. 501]

[No. 501]

NOMINA TEMPORANJA — ACTING APPOINTMENT

Il-Prim Ministru approva dan li ġej:—

The Prime Minister has approved the following:—

ISEM NAME	D.PARTIMENT DEPARTMENT	POST POST	DATA DATE
Dr Anthony Attard	Nutar tal-Gvern (Għawdex) <i>Notary to Government (Gozo)</i>	Nutar tal-Gvern (Għawdex) u Arkivista ta' l-Atti Nutarili f'Għawdex <i>Notary to Government (Gozo) and Archivist of Notarial Acts in Gozo (Sec/E/166/61)</i>	16. 7.73

It-13 ta' Lulju, 1973.

13th July, 1973.

[Nru. 502]

[No. 502]

**KUMMISSJONI NAZZJONALI
TA' L-UNESCO****NATIONAL COMMISSION OF
UNESCO**

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 118 tat-13 ta' Frar, 1973, ngħarrfu għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Ministru ta' l-Edukazzjoni u Kultura approvat illi s-Sur William F. Micallef, A. & C.E. ikun nominat *Chairman* tal-Kummissjoni Nazzjonali ta' l-UNESCO għas-sena 1973 minflok is-Sur J. Camilleri.

WITH reference to Government Notice No. 118 of the 13th February, 1973, it is notified for general information that the Minister of Education and Culture has approved that Mr William F. Micallef, A.&C.E. be appointed Chairman of the National Commission of UNESCO for 1973 in lieu of Mr J. Camilleri.

Is-7 ta' Lulju, 1973.
(OPM/1024/71)

7th July, 1973.

[Nru. 503]

[No. 503]

**KUMITAT GHAT-TMEXXIJA TA'
SPTAR****HOSPITAL MANAGEMENT
COMMITTEE**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi, skond id-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 29 ta' l-Ordinanza dwar l-Organizzazzjoni tad-Dipartiment tas-Saħħa (Kap. 148), il-Gvernatur-Ġenerali innomina lil Dott. Arthur Valenzia, LL.D., *Chairman* tal-Kumitat għat-Tmexxija ta' Sptar għal perijodu ta' tliet snin b'seħħ mis-16 ta' Lulju, 1973.

IT is notified for general information that, in accordance with the provisions of Section 29 of the Department of Health (Constitution) Ordinance (Cap. 148), the Governor-General has appointed Dr Arthur Valenzia, LL.D., Chairman of the Hospital Management Committee for a period of three years with effect from the 16th July, 1973.

Is-6 ta' Lulju, 1973.
(OPM/79/63)

6th July, 1973.

[Nru. 504]

BORD DWAR IL-FARMAĊIJA

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi skond id-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 28A ta' l-Ordinanza dwar l-Organizzazzjoni tad-Dipartiment tas-Saħħa (Kap. 148), il-Gvernatur-Generali għoġbu jinnomina lis-Sur Eric Zammit, B.Pharm., membru tal-Bord dwar il-Farmaciija għal perijodu ta' tliet snin b'seħħ mill-31 ta' Lulju, 1973, minflok is-Sur J. Gerada, B.Pharm.

Is-6 ta' Lulju, 1973.
(OPM/1469/67)

[Nru. 505]

ATT TA' L-1965 DWAR IL-BORD TA' STANDARDS TA' MALTA

(Att Nru. XXVII ta' l-1965)

IL-LISTA u d-deskrizzjoni li ġejja ta' oġġetti lokali li dwarhom fit-3 ta' Lulju, 1973, kien hemm liċenza mogħtija mill-Bord ta' Standards ta' Malta skond id-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 7 ta' l-Att ta' l-1965 dwar il-Bord ta' Standards ta' Malta, qiegħda tiġi ippubblikata għall-informazzjoni generali skond id-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 6 ta' l-istess Att.

Lista ta' Oġġetti Lokali

Zalzett tal-porku taċ-ċanga tat-tip In-
gliż
Prodotti tal-pullam iffriżat għal kollox
Polyurethane Foam Flessibbli

Deskrizzjoni

Kull taħlita ta' ċanga jew porku mqat-
ta' jew kapuljat b'ċereali jew bi thaw-
wir fil-forma ta' zalzett, sew jekk im-
qiegħda f'qoxra trasparenti sew jekk
le.

Tjur għat-toghlija, tjur għax-xiwi, ho-
sien u l-ghonq, il-qalb, il-fwied u qan-
sha tagħhom, kollox iffriżat.

Load flessibbli li jkoñlu *polyurethane
foam* (tax-xorta *polyester*) manifattu-
rat f'diversi kuluri f'forma ta' blokki,
folji jew strippi, u f'għamliet ta' for-
ma jew fabbrikati.

It-13 ta' Lulju, 1973.

[No. 504]

PHARMACY BOARD

IT is notified for general information that in accordance with the provisions of Section 28A of the Department of Health (Constitution) Ordinance (Cap. 148), the Governor-General has been pleased to appoint Mr Eric Zammit, B.Pharm., member of the Pharmacy Board for a period of three years with effect from the 31st July, 1973, in lieu of Mr J. Gerada, B.Pharm.

6th July, 1973.

[No. 505]

MALTA BOARD OF STANDARDS ACT, 1965

(Act No. XXVII of 1965)

THE following description of local goods covered on the 3rd July, 1973, by a licence granted by the Malta Board of Standards under the provision of section 7 of the Malta Board of Standards Act, 1965, is being published for general information in accordance with the provisions of section 6 of the said Act.

List of Local Goods

English type Beef and Pork Sausages
Deep frozen poultry Products
Flexible Polyurethane Foam

Description

Any mixture of uncooked chopped or
minced beef or pork with cereal or
seasoning, of the shape commonly
known as sausage-shape, whether or
not filled into a transparent casing.

Boiling fowls, broiler birds, capons and
neck, heart, liver and gizzard thereof.

Flexible load bearing polyurethane
foam (polyester type) manufactured in
various colours in blocks, sheet or
strip form, and in moulded or fabri-
cated shapes.

13th July, 1973.

[Nru. 506]

[No. 506]

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8(1) ta' dik l-Ordinanza.

It-13 ta' Lulju, 1973.

(File No. Land 246/72)

DIKJARAZZJONI
TAL-GVERNATUR-GENERALI

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taht imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja fiż-Żebbuġ, Ghawdex:

1. Biċċa art tal-kejl ta' 15.78 qasab kwadri (69.29 metri kwadri), li tmiss minn Nofs in-Nhar ma' proprjetà tas-Sinjura Patrizja Camilleri u oħrajn, mill-Lvant ma' proprjetà tas-Sur Francis Galea u mill-Punent ma' Triq Goma.

2. Biċċa art tal-kejl ta' 42.25 qasab kwadri (185.48 metri kwadri), li tmiss mit-Tramuntana ma' proprjetà tas-Sur Francis Galea, mill-Punent ma' Triq Goma u minn Nofs in-Nhar ma' proprjetà tal-Knisja Parrokjali tal-Furjana.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 113/72, li wiehed jista' jara fuq talba fl-Uffiċċju ta' l-Art, Beltissebh.

Is-7 ta' Lulju, 1973.

(If.) A. J. MAMO,
Gvernatur-Generali.

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by His Excellency the Governor-General under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8(1) thereof.

13th July, 1973.

DECLARATION
BY THE GOVERNOR-GENERAL

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

Description of the Land

The following land at Żebbuġ, Gozo:

1. A plot of land of the area of 15.78 square canes (69.29 square metres), bounded on the South by property of Mrs Patrizja Camilleri and others, on the East by property of Mr Francis Galea and on the West by Goma Street.

2. A plot of land of the area of 42.25 square canes (185.48 square metres), bounded on the North by property of Mr Francis Galea, on the West by Goma Street and on the South by property of the Floriana Parish Church.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 113/72, which may be seen on demand at the Land Office, Beltissebh.

7th July, 1973.

(Sgd.) A. J. MAMO,
Governor-General.

[Nru. 507]

[No. 507]

AKKWIST TA' ART

ACQUISITION OF LAND

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8(1) ta' dik l-Ordinanza.

THE following declaration made by His Excellency the Governor-General under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8(1) thereof.

It-13 ta' Lulju, 1973.

13th July, 1973.

(File No. Land 738/69)

DIKJARAZZJONI

DECLARATION

TAL-GVERNATUR-ĠENERALI

BY THE GOVERNOR-GENERAL

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taht imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

*Deskrizzjoni ta' l-Art**Description of the Land*

L-art li ġejja f'Hal Safi:

The following land at Safi:

Biċċa art tal-kejl ta' 5.4 Kejljet, li tmiss mill-Majjstral ma' proprjeta' tas-Sur George Cachia, minn Nofs in-Nhar u mix-Xlokk ma' Triq Hal-Far.

A plot of land of the area of 5.4 Kejljet, bounded on the North-West by property of Mr George Cachia, on the South and South-East by Hal-Far Road.

L-art hawn fuq imsemmija tidher bħala *plot* Nru. 11A fuq pjanta Nru. L.D. 362B/69, li wiehed jista' jara fuq talba fl-Uffiċċju ta' l-Art, Beltissebħ.

The abovementioned land is shown as plot No. 11A on plan No. L.D. 362B/69, which may be seen on demand at the Land Office, Beltissebħ.

Din id-Dikjarazzjoni tħassar dik pubblikata bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 332 tal-5 ta' Mejju, 1970, safejn għandha x'taqsam *plot* 11.

This Declaration is to supersede that published by Government Notice No. 332 of the 5th May, 1970, in so far as plot 11 is concerned.

Is-7 ta' Lulju, 1973.

7th July, 1973.

(If.) A. J. MAMO,
Gvernatur-Generali.

(Sgd.) A. J. MAMO,
Governor-General.

[Nru. 508]

[No. 508]

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

It-13 ta' Lulju, 1973.

(File No. Land 370/72)

DIKJARAZZONI TAL-GVERNATUR-
GENERALI

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taht imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja fis-Sigġiewi:

1. Biċċa art tal-kejl ta' 1 Siegħ 0.9 Kejljet (204.38 metri kwadri), li tmiss mill-Punent ma' proprjetà tas-Sur Joseph Licari, mill-Grigal u mix-Xlukk ma' triq pubblika.

2. Biċċa art tal-kejl ta' 5.28 Kejljet (99.03 metri kwadri), li tmiss mit-Tramuntana u mill-Grigal ma' proprjetà tal-Gvern u minn Nofs in-Nhar ma' proprjetà tad-Ditta Gaetano Delia u oħrajn.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 171/72, li wieħed jista' jara fuq talba fl-Uffiċċju ta' l-art, Beltissebħ.

Is-6 ta' Lulju, 1973.

(Iff.) A. J. MAMO,
Gvernatur-Generali.

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by His Excellency the Governor-General under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

13th July, 1973.

DECLARATION BY THE GOVERNOR-
GENERAL

I hereby declare that the under-mentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

Description of the Land

The following land at Sigġiewi:

1. A plot of land of the area of 1 Siegħ 0.9 Kejljet (204.38 square metres), bounded on the West by property of Mr Joseph Licari, on the North-East and South-East by a public road.

2. A plot of land of the area of 5.28 Kejljet (99.03 square metres), bounded on the North and North-East by Government property and on the South by property of Messrs Gaetano Delia and others.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 171/72, which may be seen on demand at the Land Office, Beltissebħ.

6th July, 1973.

(Sgd.) A. J. MAMO,
Governor-General.

[Nru. 509]

[No. 509]

AKKWIST TA' ART

ACQUISITION OF LAND

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

THE following declaration made by His Excellency the Governor-General under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

It-13 ta' Lulju, 1973.

13th July, 1973.

(File No. Land 142/62/37/Vol III)

DIKJARAZZONI TAL-GVERNATUR-
GENERALIDECLARATION BY THE GOVERNOR-
GENERAL

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taht imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

I hereby declare that the under-mentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

*Deskrizzjoni ta' l-Art**Description of the Land*

L-art li ġejja f'San Ġiljan:

The following land at St Julians:

Biċċa art tal-kejl ta' 53.5 qasab kwadri, li tmiss mit-Tramuntana, parti ma' sraq pubbliku u parti ma' proprjetà tas-Sur Michael Camilleri, mil-Lvant ma' proprjetà tas-Sur Michael Camilleri u mill-Punent parti ma' sraq pubbliku u parti ma' proprjetà tas-Sur Michael Camilleri.

A plot of land of the area of 53.5 square canes, bounded on the North, partly by a public lane and partly by property of Mr Michael Camilleri, on the East by property of Mr Michael Camilleri and on the West partly by by a public lane and partly by property of Mr Michael Camilleri.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 233/71, li wieħed iista' jara fuq talba fi-Uffiċċju ta' l-Art, Beltissebħ.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 233/71, which may be seen on demand at the Land Office, Beltissebħ.

Is-6 ta' Lulju, 1973.

6th July, 1973.

(Iff.) A. J. MAMO,
Gvernatur-Generali.(Sgd.) A. J. MAMO,
Governor-General.

[Nru. 510]

[No. 510]

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

It-13 ta' Lulju, 1973.

(File No. Land 966/72)

DIKJARAZZONI TAL-GVERNATUR-
GENERALI

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taht imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja fir-Rabat, Malta:

Biċċa art tal-kejl ta' 5.77 qasab kwadri (25.33 metri kwadri), li tmiss mil-Lvant ma' Triq San Luqa, minn Nofs in-Nhar u mit-Tramuntana ma' proprjetà tas-Sur Paul Azzopardi u oħrajn.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 123/73, li wieħed jista' jara fuq talba fl-Uffiċċju ta' l-Art, Beltissebħ.

Is-6 ta' Lulju, 1973.

(If.) A. J. MAMO,
Gvernatur-Ġenerali.

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by His Excellency the Governor-General under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

13th July, 1973.

DECLARATION BY THE GOVERNOR-
GENERAL

I hereby declare that the under-mentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

Description of the Land

The following land at Rabat, Malta:

A plot of land of the area of 5.77 square canes (25.33 square metres), bounded on the East by St Luke Street, on the South and North by property of Mr Paul Azzopardi and others.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 123/73, which may be seen on demand at the Land Office, Beltissebħ.

6th July, 1973.

(Sgd.) A. J. MAMO,
Governor-General.

[Nru. 511]

[No. 511]

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Ġenerali bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8(1) ta' dik l-Ordinanza.

It-13 ta' Lulju, 1973.

(File No. Land 51/73)

DIKJARAZZJONI

TAL-GVERNATUR-GENERALI

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taht imsemmija hija mehtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja fil-Ħamrun:

Biċċa art tal-kejl ta' 77 qasba kwadra (338.1 metri kwadri), li tmiss mil-Lbiċ ma' proprjetà tal-Monasteru ta' San Pietru ta' l-Imdina, mit-Tramuntana, mil-Lvant u mix-Xlokk ma' toroq pubbliċi.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 126/73, li wieheċ jista' jara fuq talba fl-Uffiċċju ta' l-Art, Beltissebħ.

Is-7 ta' Lulju, 1973.

(If.) A. J. MAMO,
Gvernatur-Ġenerali.

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by His Excellency the Governor-General under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8(1) thereof.

13th July, 1973.

DECLARATION

BY THE GOVERNOR-GENERAL

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

Description of the Land

The following land at Ħamrun:

A plot of land of the area of 77 square canes (338.1 square metres), bounded on the South-West by property of St Peter's Monastery of Mdina, on the North, East and South-East by public roads.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 126/73, which may be seen on demand at the Land Office, Beltissebħ.

7th July, 1973.

(Sgd.) A. J. MAMO,
Governor-General.

[Nru. 512]

[No. 512]

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

It-13 ta' Lulju, 1973.

(File No. Land 352/73)

DIKJARAZZJONI
TAL-GVERNATUR-GENERALI

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taħt imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun bl-impożizzjoni tas-servitù hawn taħt deskritt.

Deskrizzjoni ta' l-Art

Is-servitù li ġej fil-Gudja:

1. Servitù li jikkonsisti fi tqegħid ta' *pipeline* 'il fuq mill-art ta' tul ta' 202 pied (61.56 metri) matul għalqa tal-kejl ta' 7 Tomniet, 2 Siegħan u 9.28 Kejljet (8417.46 metri kwadri), li tmis mill-Majjistral ma' proprjetà ta' l-Onor. is-Sinjorina Mabel Strickland, mill-Grigal ma' proprjetà tal-Gvern u mix-Xlokk parti ma' proprjetà tas-Sur Lorenzo Pace.

2. Servitù li jikkonsisti fi tqegħid ta' *pipeline* 'il fuq mill-art ta' tul ta' 520 pied (158.49 metri) matul għalqa tal-kejl ta' 7 Tomniet, 5 Siegħan u 5.2 Kejljet (8903.08 metri kwadri), li tmis mix-Xlokk ma' proprjetà ta' Dott. Joseph Vella, LL.D., mit-Tramuntana u mill-Grigal ma' proprjetà tas-Sur Lorenzo Pace.

3. Servitù li jikkonsisti fi tqegħid ta' *pipeline* 'il fuq mill-art ta' tul ta' 152 pied (46.33 metri) matul għalqa

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by His Excellency the Governor-General under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

13th July, 1973.

DECLARATION
BY THE GOVERNOR-GENERAL

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by way of the imposition thereon of the easements described hereunder.

Description of the Land

The following easements at Gudja:

1. Easement consisting in the laying of an above ground pipeline 202 feet (61.56 metres) long across a field of the area of 7 Tumoli, 2 Siegħan and 9.28 Kejljet (8417.46 square metres), bounded on the North-West by property of the Hon. Miss Mabel Strickland, on the North-East by Government property and on the South-East partly by Government property and partly by property of Mr Lorenzo Pace.

2. Easement consisting in the laying of an above ground pipeline 520 feet (158.49 metres) long across a field of the area of 7 Tumoli, 5 Siegħan and 5.2 Kejljet (8903.08 square metres), bounded on the South-East by property of Dr Joseph Vella, LL.D., on the North and North-East by property of Mr Lorenzo Pace.

3. Easement consisting in the laying of an above ground pipeline 152 feet (46.33 metres) long across a field

tal-kejl ta' 6 Tomniet, 5 Siegħan u 2.56 Kejljet (7729.49 metri kwadri), li tmiss mill-Majjistral ma' proprjeta' tas-Sur Lorenzo Pace, mill-Grigal ma' sqaq privat u mix-Xlokk ma' proprjeta' ta' Dott. Joseph Vella, LL.D.

Is-servitù hawn fuq deskritt jidhru fuq pjanta markata L.D. 148/73, li wiehed jista' jara fuq talba fl-Ufficcju ta' l-Art, Beltissebħ.

Is-6 ta' Lulju, 1973.

(If.) A. J. MAMO,
Gvernatur-Ġenerali.

[Nru. 513]

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Ġenerali bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8(1) ta' dik l-Ordinanza.

It-13 ta' Lulju, 1973.
(File No. Land 838/72)

DIKJARAZZJONI TAL-GVERNATUR-ĠENERALI

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taħt imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja f'Haż-Żebbuġ, Malta.

1. Biċċa art tal-kejl ta' 2.24 Kejljet (47.07 metri kwadri) li tmiss mil-Lbiċ ma' proprjeta' tal-Maġġur Henry E. Sant Cassia, mit-Tramuntana u mil-Lvant ma' triq pubblika.

2. Biċċa art tal-kejl ta' 1 Siegħ 9.77 Kejljet (370.7 metri kwadri) li tmiss min-naħat kollha ma' toroq pubbliċi.

of the area of 6 Tumoli, 5 Siegħan and 2.56 Kejljet (7729.49 square metres), bounded on the North-West by property of Mr Lorenzo Pace, on the North-East by a private lane and on the South-East by property of Dr Joseph Vella, LL.D.

The above described easements are shown on plan marked L.D. 148/73, which may be seen on demand at the Land Office, Beltissebħ.

6th July, 1973.

(Sgd.) A. J. MAMO,
Governor-General.

[No. 513]

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by His Excellency the Governor-General under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8(1) thereof.

13th July, 1973.

DECLARATION BY THE GOVERNOR-GENERAL

I hereby declare that the under-mentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

Description of the Land

The following land at Żebbuġ, Malta.

1. A plot of land of the area of 2.24 Kejljet (47.07 square metres), bounded on the South-West by property of Major Henry E. Sant Cassia, on the North and East by a public road.

2. A plot of land of the area of 1 Siegħ 9.77 Kejljet (370.7 square metres), bounded on all sides by public roads.

3. Biċċa art tal-kejl ta' 5.2 Kejliet (97.13 metri kwadri), li tmiss mix-Xlokk ma' proprjetà tas-Sur George Frendo, mill-Punent u mill-Majjistral ma' triq pubblika.

4. Biċċa art tal-kejl ta' 2.1 Kejliet (38.86 metri kwadri), li tmiss mil-Lvant ma' proprjetà tas-Sinjura Maria Curmi, mill-Punent u mill-Majjistral ma' triq pubblika.

5. Biċċa art tal-kejl ta' 1 Tomna u 6.55 Kejliet (1147.08 metri kwadri), li tmiss mil-Lbiċ ma' proprjetà tas-Sur Joseph Gatt, mit-Tramuntana u mil-Lvant ma' triq pubblika.

6. Biċċa art tal-kejl ta' 8.2 Kejliet (153.69 metri kwadri), li tmiss mil-Lvant ma' proprjetà tan-Nobbli Dott. J. Borg Olivier de Puget Paleologo LL.D., mit-Tramuntana ma' Triq Pubblika u minn Nofs in-Nhar ma' proprjetà tas-Sur Nazzareno Caruana.

7. Biċċa art inkluża niċċa tal-kejl ta' 5 Siegħan 0.72 Kejliet (950.1 metri kwadri), li tmiss mil-Lvant ma' proprjetà tas-Sur Joseph Bonnici Mallia, mit-Tramuntana u mill-Punent ma' triq pubblika.

8. Biċċa art inkluża kamra tal-kejl ta' 7.59 Kejliet (142.45 metri kwadri), li tmiss mill-Punent ma' proprjetà tas-Sur Joseph Attard, minn Nofs in-Nhar ma' proprjetà tas-Sur Joseph Bonnici Mallia u mit-Tramuntana ma' triq pubblika.

9. Biċċa art tal-kejl ta' 2.6 Kejliet (58.74 metri kwadri), li tmiss mit-Tramuntana ma' proprjetà tan-Nobbli Dott. J. Borg Olivier de Puget Paleologo LL.D., mil-Lvant ma' triq pubblika u mill-Punent ma' proprjetà tas-Sur Joseph Gatt.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 282/72, li wieheġ jista' jara fuq talba fl-Uffiċċju ta' l-Art, Beltissebħ.

Is-6 ta' Lulju, 1973.

(If.) A. J. MAMO,
Gvernatur-Generali.

3. A plot of land of the area of 5.2 Kejliet (97.13 square metres), bounded on the South-East by property of Mr George Frendo, on the West and North-West by a public road.

4. A plot of land of the area of 2.1 Kejliet (38.86 square metres), bounded on the East by property of Mrs Maria Curmi, on the West and North-West by a public road.

5. A plot of land of the area of 1 Tomna and 6.55 Kejliet (1147.08 square metres), bounded on the South-West by property of Mr Joseph Gatt, on the North and East by a public road.

6. A plot of land of the area of 8.2 Kejliet (153.69 square metres), bounded on the East by property of the Noble Dr J. Borg Olivier de Puget Paleologo LL.D., on the North by a public road and South by property of Mr Nazzareno Caruana.

7. A plot of land including a niche of the area of 5 Siegħan 0.72 Kejliet (950.1 square metres), bounded on the East by property of Mr Joseph Bonnici Mallia, on the North and West by a public road.

8. A plot of land including a room of the area of 7.59 Kejliet (142.45 square metres), bounded on the West by property of Mr Joseph Attard, on the South by property of Mr Joseph Bonnici Mallia and on the North by a public road.

9. A plot of land of the area of 2.6 Kejliet (58.74 square metres), bounded on the North by property of the Noble Dr J. Borg Olivier de Puget Paleologo LL.D., on the East by a public road and on the West by property of Mr Joseph Gatt.

The above-mentioned land is shown on plan marked L.D. 282/72, which may be seen on demand at the Land Office, Beltissebħ.

6th July, 1973.

(Sd.) A. J. MAMO,
Governor-General.

[Nru. 514]

[No. 514]

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

It-13 ta' Lulju, 1973.
(File No. Land 927/63/Vol III)

DIKJARAZZONI TAL-GVERNATUR-GENERALI

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taht imsemija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja fiż-Żurrieq:

1. Biċċa art tal-kejl ta' 36.13 qasab kwadri (158.65 metri kwadri) li tmiss mil-Lvant ma' Triq Il-Belt Valletta, mill-Punent ma' proprjetà tas-Sur Gaetan Camilleri u mix-Xlokk ma' proprjetà tal-Gvern.
2. Biċċa art tal-kejl ta' 33.18 qasab kwadri (145.69 metri kwadri) li tmiss mill-Grigal ma' proprjetà tal-Gvern, mill-Majjistral ma' proprjetà tal-Kapitlu tal-Kattidral ta' l-Imdina u mix-Xlokk ma' Triq Il-Belt Valletta.
3. Biċċa art tal-kejl ta' 55.29 qasab kwadri (242.78 metri kwadri) li tmiss mit-Tramuntana ma' proprjetà tas-Sur Saviour Lanzon, mill-Punent ma' Triq Il-Belt Valletta u mix-Xlokk ma' proprjetà tas-Sur Joseph Darmanin.
4. Biċċa art tal-kejl ta' 135.66 qasab kwadri (595.69 metri kwadri) li tmiss mill-Punent ma' Triq Il-Belt Valletta, minn Nofs in-Nhar ma' proprjetà tas-Sur Joseph Darmanin, mit-Tramuntana

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by His Excellency the Governor-General under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

13th July, 1973.

DECLARATION BY THE GOVERNOR-GENERAL

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

Description of the Land

The following land at Żurrieq:

1. A plot of land of the area of 36.13 square canes (158.65 square metres) bounded on the East by Valletta Road, on the West by property of Mr Gaetan Camilleri and on the South-East by Government property.
2. A plot of land of the area of 33.18 square canes (145.69 square metres) bounded on the North-East by Government property, on the North-West by property of the Cathedral Chapter of Mdina and on the South-East by Valletta Road.
3. A plot of land of the area of 55.29 square canes (242.78 square metres) bounded on the North by property of Mr Saviour Lanzon, on the West by Valletta Road and on the South-East by property of Mr Joseph Darmanin.
4. A plot of land of the area of 135.66 square canes (595.69 square metres) bounded on the West by Valletta Road, on the South by property of Mr Joseph Darmanin, on the North

u mil-Lvant ma' proprjetà tas-Sur Saviour Lanzon.

5. Biċċa art tal-kejl ta' 64.14 qasab kwadri (281.65 metri kwadri), li tmiss mill-Punent ma' Triq Il-Belt Valletta, minn Nofs in-Nhar ma' proprjetà tas-Sur Saviour Lanzon u mil-Lvant ma' proprjetà tal-Kapitlu tal-Katidral ta' l-Imdina.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 194/72, li wieħed jista' jara fuq talba fl-Uffiċċju ta' l-Art, Beltissebħ.

Is-6 ta' Lulju, 1973.

(Iff.) A. J. MAMO,
Gvernatur-Ġenerali.

[Nru. 515]

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Ġenerali bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

It-13 ta' Lulju, 1973.

DIKJARAZZJONI
TAL-GVERNATUR-ĠENERALI

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taħt imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja f' H'Attard:

Kamra, mingħajr numru, tal-kejl ta' 13.6 qasab kwadri (59.72 metri kwadri) li tmiss mill-Majjistral ma' Triq ir-Rabat, u minn Nofs in-Nhar, mil-Lvant u mill-Punent ma' proprjetà tal-Gvern.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 316/71, li wieħed jista' jara fuq talba fl-Uffiċċju ta' l-Art, Beltissebħ.

Is-6 ta' Lulju, 1973.

(Iff.) A. J. MAMO,
Gvernatur-Ġenerali.

and East by property of Mr Saviour Lanzon.

5. A plot of land of the area of 64.14 square canes (281.65 square metres), bounded on the West by Valletta Road, on the South by property of Mr Saviour Lanzon and on the East by property of the Cathedral Chapter of Mdina.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 194/72, which may be seen on demand at the Land Office, Beltissebħ.

6th July, 1973.

(Sgd.) A. J. MAMO,
Governor-General.

[No. 515]

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by His Excellency the Governor-General under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

13th July, 1973.

DECLARATION
BY THE GOVERNOR-GENERAL

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

Description of the Land

The following land at Attard:

A room, without number, of the area of 13.6 square canes (59.72 square metres), bounded on the North-West by Rabat Road, and on the South, East and West by Government property.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 316/71, which may be seen on demand at the Land Office, Beltissebħ.

6th July, 1973.

(Sgd.) A. J. MAMO,
Governor-General.

[Nru. 516]

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

It-13 ta' Lulju, 1973.

(File No. Land 604/65)

DIKJARAZZJONI

TAL-GVERNATUR-GENERALI

Billi bid-dikjarazzjoni ta' l-10 ta' Awissu, 1966, pubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tat-23 ta' Awissu, 1966, bin-Notifikazzjoni Nru. 580, l-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali kien id-dikjara fost affarijiet oħra illi l-art hawn taħt imsemmija kienet meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) u billi l-art hawn taħt imsemmija ma għadhiex aktar hekk meħtieġa, jiena hawnhekk niddikjara għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi, illi l-art hawn taħt imsemmija ma għadhiex aktar meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-imsemmija Ordinanza.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja f'Haż-Żebbuġ, Malta:

1. Biċċa art tal-kejl ta' 74.75 qasab kwadri, li tmiss mit-Tramuntana ma' proprjetà tal-Knisja Parrokkjali ta' Haż-Żebbuġ, mil-Lvant ma' Triq De Rohan u mill-Punent ma' Triq Sciortino.

2. Biċċa art tal-kejl ta' 4 qasab kwadri, li tmiss mit-Tramuntana ma' Triq Paris, mil-Lvant ma' proprjetà tal-Knisja Parrokkjali ta' Haż-Żebbuġ u mill-Punent ma' Triq Sciortino.

L-art hawn fuq imsemmija tidher bħala partiti Nri. 1 u 3 fin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 580/66 u bħala plots Nri. 1 u 3 fuq pjanta L.D. 227/65 li wiehed jista' jara fuq talba fl-Uffiċċju ta' l-Art, Beltissebħ.

Is-6 ta' Lulju, 1973.

(Iff.) A. J. MAMO,
Gvernatur-Generali.

[No. 516]

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by His Excellency the Governor-General under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8. (1) thereof.

13th July, 1973.

DECLARATION

BY THE GOVERNOR-GENERAL

Whereas by declaration dated 10th August, 1966, published in the Government Gazette of the 23rd August, 1966, under Notice No. 580, His Excellency the Governor-General had declared amongst other items the undermentioned land to be required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and whereas the undermentioned land is no longer so required, I hereby declare for all intents and purposes of law, that the undermentioned land is no longer required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the aforementioned Ordinance.

Description of the Land

The following land at Żebbuġ, Malta:

1. A plot of land of the area of 74.75 square canes, bounded on the North by property of the Parish Church of Żebbuġ, on the East by De Rohan Street and on the West by Sciortino Street.

2. A plot of land of the area of 4 square canes, bounded on the North by Paris Street, on the East by property of the Parish Church of Żebbuġ and on the West by Sciortino Street.

The abovementioned land is shown as items Nos. 1 and 3 in Government Notice No. 580/66 and as plots Nos. 1 and 3 on plan L.D. 227/65 which may be seen on demand at the Land Office, Beltissebħ.

6th July, 1973.

(Sgd.) A. J. MAMO,
Governor-General.

[Nru. 517]

**TERMINAZZJONI TA' KIRI
TA' RABA'**

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja magħmula mill-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali hija pubblikata skond l-Att ta' l-1967 dwar it-Tiġdid ta' Kiri ta' Raba'.

It-13 ta' Lulju, 1973.
(File No. Land 78/73)

**DIKJARAZZJONI
TAL-GVERNATUR-ĠENERALI**

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taht imsemmija, li hija proprjetà tal-Gvern hija meħtieġa għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Att ta' l-1967 dwar it-Tiġdid ta' Kiri ta' Raba'.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-Art li ġejja fil-limiti ta' Haż-Żabbar:

1. Biċċa art tal-kejl ta' 3 Siegħan u 0.2 Kejljet (566.56 metri kwadri). li tmiss mill-Majjistral ma' Girdle Road, mix-Xlokk u mill-Grigal ma' sqaq u mil-Lbiċ ma' proprjetà tal-Gvern.

2. Biċċa art tal-kejl ta' 1 Tomna, 1 Siegħ u 5.6 Kejljet (1416.39 metri kwadri) li tinkludi razzett, li tmiss mill-Grigal ma' proprjetà tal-Gvern, mix-Xlokk ma' Girdle Road, mil-Lbiċ ma' triq u mill-Majjistral mal-Foss tal-Kottonera.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fir-records tal-Gvern bħala Post rurali Nru. 1413 u fuq pjanta markata L.D. 221/72A, li wieħed jista' jara fuq talba fi-Uffiċċju ta' l-Art, Beltissebħ.

Is-6 ta' Lulju, 1973.

(Iff.) A. J. MAMO,
Gvernatur-Ġenerali.

[No. 517]

**TERMINATION
OF AGRICULTURAL LEASE**

THE following declaration made by His Excellency the Governor-General is published in terms of the Agricultural Leases (Reletting) Act, 1967.

13th July, 1973.

**DECLARATION
BY THE GOVERNOR-GENERAL**

I hereby declare that the undermentioned land owned by Government is required for a public purpose in accordance with the provisions of the Agricultural Leases (Reletting) Act, 1967.

Description of the Land

The following land in the limits of Żabbar:

1. A plot of land of the area of 3 Siegħan and 0.2 Kejljet (566.56 square metres), bounded on the North-West by Girdle Road, on the South-East and North-East by an alley and on the South-West by Government property.

2. A plot of land of the area of 1 Tomna, 1 Siegħ and 5.6 Kejljet (1416.39 square metres) including a farmhouse, bounded on the North-East by Government property, on the South-East by Girdle Road, on the South-West by a road and on the North-West by Cottonera Ditch.

The abovementioned land is shown on Government records as rural Tenement No. 1413 and on plan marked L.D. 221/72A, which may be seen on demand at the Land Office, Beltissebħ.

6th July, 1973.

(Sgd.) A. J. MAMO,
Governor-General.

[Nru. 518]

[No. 518]

**TERMINAZZJONI TA' KIRI
TA' RABA'**

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja magħmula mill-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Ġenerali, hija pubblikata skond l-Att ta' l-1967 dwar it-Tigdid ta' Kiri ta' Raba'.

It-13 ta' Lulju, 1973.

(File No. Land 1156/60)

DIKJARAZZJONI

TAL-GVERNATUR-ĠENERALI

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taht imsemmija, li hija proprjeta tal-Gvern hija mehtiega ghal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Att ta' l-1967 dwar it-Tigdid ta' Kiri ta' Raba'.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja fil-Qrendi:

Biċċa art tal-kejl ta' 4 Tomniet, 2 Siegħan u 8 Kejljet (5021.47 metri kwadri) inkluz razzett, li tmiss mit-Tramuntana u mill-Grigal ma' triq pubblika u mil-Lbiċ ma' proprjeta tal-Gvern u li tidher fuq *records* tal-Gvern Post rurali Nru. 89 Porzjon 6.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 256/71, li wiehed jista' jara fuq talba fl-Uffiċċju ta' l-Art, Beltissebh.

Is-7 ta' Lulju, 1973.

(Iff.) A. J. MAMO,
Gvernatur-Ġenerali.

**TERMINATION
OF AGRICULTURAL LEASE**

THE following declaration made by His Excellency the Governor-General is published in terms of the Agricultural Leases (Reletting) Act, 1967.

13th July, 1973.

DECLARATION

BY THE GOVERNOR-GENERAL

I hereby declare that the undermentioned land owned by Government is required for a public purpose in accordance with the provisions of the Agricultural Leases (Reletting) Act, 1967.

Description of the Land

The following land at Qrendi:

A plot of land of the area of 4 Tumoli, 2 Siegħan and 8 Kejljet (5021.47 square metres) including a farmhouse, bounded on the North and North-East by a public road and on the South-West by Government property and shown on Government records as rural Tenement No. 89 Portion 6.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 256/71, which may be seen on demand at the Land Office, Beltissebh.

7th July, 1973.

(Sgd.) A. J. MAMO,
Governor-General.

[Nru. 519]

[No. 519]

**TERMINAZZJONI TA' KIRI
TA' RABA'**

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja magħmula mill-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali, hija pubblikata skond l-Att ta' 1-1967 dwar it-Tigdid ta' Kiri ta' Raba'.

It-13 ta' Lulju, 1973.

(File No. Land 756/63)

DIKJARAZZJONI

TAL-GVERNATUR-GENERALI

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taht imsemmija, li hija proprjetà tal-Gvern hija meħtieġa għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Att ta' 1-1967 dwar it-Tigdid ta' Kiri ta' Raba'.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja fl-Imġarr, Malta:

Biċċa art tal-kejl ta' 5 Tomniet u 2.4 Kejljet (5665.6 metri kwadri), li tmiss mill-Punent u minn Nofs in-Nhar ma' triq pubblika, mill-Punent il-Lbiċ u mil-Lvant ma' proprjetà tal-Gvern u tagħmel parti mill-Post rurali tal-Gvern Nru. 589 Porzjon 2.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 168/73, li wieħed jista' jara fuq talba fl-Uffiċċju ta' l-Art, Beltissebħ.

Is-7 ta' Lulju, 1973.

(Iff.) A. J. MAMO,
Gvernatur-Generali.

**TERMINATION
OF AGRICULTURAL LEASE**

THE following declaration made by His Excellency the Governor-General is published in terms of the Agricultural Leases (Reletting) Act, 1967.

13th July, 1973.

DECLARATION

BY THE GOVERNOR-GENERAL

I hereby declare that the undermentioned land owned by Government is required for a public purpose in accordance with the provisions of the Agricultural Leases (Reletting) Act, 1967.

Description of the Land

The following land at Mġarr, Malta:

A plot of land of the area of 5 Tumoli and 2.4 Kejljet (5665.6 square metres), bounded on the West and South by a public road, on the West-South-West and East by Government property and forms part of Government rural Tenement No. 589 Portion 2.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 168/73, which may be seen on demand at the Land Office, Beltissebħ.

7th July, 1973.

(Sgd.) A. J. MAMO,
Governor-General.

[Nru. 520]

APPLIKAZZJONI GĦAL GĦAJNUNA

Il-Korporazzjoni ta' l-Iżvilupp ta' Malta irċeviet l-applikazzjoni li ġejja għal għajnauna jiġifieri:—

<i>Industrija</i>	<i>Għajnauna Mitluba</i>
Manifattura ta' Sveljarini (2018)	<ol style="list-style-type: none"> i. Eżenzjoni mid-Dazju tad-Dwana fuq impjant, makkinarju u tagħmir ii. Eżenzjoni mid-Dazju tad-Dwana fuq materja prima u komponenti iii. Kiri ta' Fabbrika tal-Gvern iv. Sussidju għall-Impiegi v. Self b'Imghax baxx halli jghinu lil min jinvesti l-kapital vi. <i>Investment Allowance</i> vii. <i>Accelerated Depreciation allowance</i> viii. Tnaqqis mit-Taxxa fuq il-Kumpaniji Kummerċjali.

Kull persuna li toġġezzjona għall-ghoti tal-għajnauna msemija hawn fuq tista' tibgħat din l-oġġezzjoni liċ-*Chairman*, Korporazzjoni ta' l-Iżvilupp ta' Malta, P.O. Box 571, Valletta, fi żmien 15-il gurnata mid-data ta' dan l-avviż skond il-paragrafu 3 tat-Tieni Skeda, Ordinanza Nru. XXIA ta' l-1959 dwar l-Għajnauna lill-Industriji.

It-13 ta' Lulju, 1973.

[No. 520]

APPLICATION FOR AID

The Malta Development Corporation has received the following application for aid, namely:—

<i>Industry</i>	<i>Assistance Sought</i>
Manufacture of Alarm Clocks	<ol style="list-style-type: none"> i. Customs Duty Exemption on plant, machinery and equipment ii. Customs Duty Exemption on raw material and components iii. Lease of Government Factory iv. Employment subsidy v. Low Rates of Interest on loans for investment purposes vi. Investment allowance vii. Accelerated Depreciation allowance viii. Reduced Rates on Company Tax.

Any person who objects to the grant of the above aids may submit his objection thereto to the Chairman, Malta Development Corporation, P.O. Box 571, Valletta, within fourteen days from the date of this notice, in terms of Section 3, Second Schedule, Aids to Industries Ordinance XXIA of 1959.

13th July, 1973.

[Nru. 521]

[No. 521]

**LISTA APPROVATA TA'
FORNITURI**

SKOND il-paragrafu 4 tan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 683 pubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern Nru. 12,733 tat-22 ta' Settembru, 1972, ngharrfu b'din illi mill-1 ta' Awissu, 1973, jiġu kunsidrati biss offeriti minn Fornituri (jew mir-rappreżentanti lokali tagħhom) li isimhom jidher fil-lista ta' hawn taht għal Prodotti Farmaċewtiċi, Faxex u Tagħmir Mediku u tal-Kirurgija.

**A. PRODOTTI FARMAĊEWTIĊI
A. PHARMACEUTICAL PRODUCTS**

(Magħduda preparati mediċinali ta' minerali, animali, oriġini bijoloġiċi jew sintetiċi kif ukoll *reagents*).

1	Abbott Laboratories Ltd	...	...	...
4	Alcon Universal Ltd	...	...	...
5	Allen and Hanburys Ltd	...	...	...
9	Antigen International Ltd	...	...	...
11	Armour Pharmaceutical Co Ltd	...	...	...
12	Assia Chemical Laboratories	...	...	...
13	Asta Werke A.G.	...	...	...
14	A.B. Astra	...	...	...
18	Bayer AG	...	...	...
19	British Drug Houses (Chemicals) Ltd	...	...	...
22	Beecham Research International	...	...	...
24	Berk Pharmaceuticals Ltd	...	...	...
27	Boehringer Ingelheim Ltd	...	...	...
28	Boehringer Mannheim GmbH	...	...	...
29	Boots Company Ltd	...	...	...
36	Bristol Laboratories	...	...	...
43	Byk Gulden Pharmazeutika	...	...	...
48	Chemiewerk Homburg	...	...	...
49	Chemisehe Fabrik G. Robisch GmbH	...	...	...
50	Laboratories Chibret S.A.	...	...	...
51	Ciba Laboratories	...	...	...
52	Cimex Ltd	...	...	...
55	Commonwealth Serum Laboratories	...	...	...
56	Connaught Medical Research Laboratories	...	...	...
62	Crookes Laboratories Group Ltd	...	...	...
64	Cyanamid Italia SpA	...	...	...
71	Divapharma Ltd	...	...	...
72	Dolder Ltd	...	...	...
76	Elj Lilly & Co	...	...	...
81	Evans Medical Ltd	...	...	...
83	Farmitalia	...	...	...
84	Fisons Ltd (Pharmaceutical division)	...	...	...
85	Geigy Ltd	...	...	...
87	Dr Gerhard Mann	...	...	...

APPROVED LIST OF SUPPLIERS

IN pursuance of paragraph 4 of Government Notice No. 683 published in the Government Gazette No. 12,733 of the 22nd September, 1972, it is hereby notified that tenders for Pharmaceutical Products, Dressings and Medical and Surgical Equipment will as from the 1st August, 1973, be considered only from the Suppliers (or through their local representatives) whose names are listed hereunder:

(Include medicinal preparations of mineral, animal, biological or synthetic origin as well as reagents).

Kent, U.K.
Area Office, Antwerp, Belgium
London, U.K.
Roscrea, Eire
Sussex, U.K.
Tel Aviv, Israel
Westphalia, W. Germany
Stockholm, Sweden
Leverkusen, W. Germany
Poole, U.K.
Middlesex, U.K.
Surrey, U.K.
Middlesex, U.K.
Mannheim, W. Germany
Nottingham, U.K.
County of Onondaga, U.S.A.
Konstanz, W. Germany
Frankfurt, W. Germany
Munich, W. Germany
Clermont Ferrand, France
Basle, Switzerland
Basle, Switzerland
Victoria, Australia
Ontario, Canada
Hampshire, U.K.
Catania, Sicily
Zurich, Switzerland
Basle, Switzerland
Indiana, U.S.A.
Liverpool, U.K.
Rome, Italy
Leicestershire, U.K.
Basle, Switzerland
Berlin, W. Germany

91	Glaxo Laboratories Ltd	...	...	...	Middlesex, U.K.
93	Halewood Chemicals Ltd	...	...	...	Middlesex, U.K.
96	Hoechst A.G.	...	...	...	Frankfurt, W. Germany
98	Hormon Chemie Munchen	...	...	...	Munich, W. Germany
99	Howard LLOYD & Co Ltd	...	...	...	Yorkshire, U.K.
100	Imperial Chemical Industries Ltd	...	...	...	Cheshire, U.K.
102	Istituto de Angelj SpA	...	...	...	Milan, Italy
105	Istituto Gentili SpA	...	...	...	Pisa, Italy
115	Lagap S.A.	...	...	...	Lugano, Switzerland
116	Laboratorio Bruschetti	...	...	...	Genoa, Italy
119	P. Leiner & Sons (Encapsulations)	...	...	...	Glamorgan, Wales, U.K.
122	Lister Institute of Preventive Medicine	...	...	...	Herts, U.K.
125	Heinrich Meck Nachf	...	...	...	Bavaria, Germany
126	Marco Pharma Laboratories	...	...	...	Copenhagen, Denmark
129	May & Baker Ltd	...	...	...	Essex, U.K.
132	Medimpec Hugarian Trading Co	...	...	...	Budapest, Hungary
133	Medinova Ltd	...	...	...	Zurich, Switzerland
135	E. Merch	...	...	...	Darmstadt, W. Germany
136	Merch Sharp & Dohme	...	...	...	Haarlem, Netherlands
138	Merz & Co Chemie fabrik	...	...	...	Frankfurt, W. Germany
139	Miles Laboratories	...	...	...	Slough, Bucks, U.K.
140	Minnesota 3M Laboratories	...	...	...	Leicestershire, U.K.
143	Nattermann International GmbH	...	...	...	Koln, W. Germany
144	Nicholas Prop. Ltd	...	...	...	Victoria, Australia
145	Nordmark — Werke GmbH	...	...	...	Holstein, W. Germany
147	Novo Industrii A/S	...	...	...	Copenhagen, Denmark
155	Parke Davis & Co	...	...	...	Pontypool, U.K.
156	Pfizer Ltd	...	...	...	Kent, U.K.
158	Pharmacia International	...	...	...	Uppsala, Sweden
159	Pharmaton S.A.	...	...	...	Lugano, Switzerland
160	Pharmax Ltd	...	...	...	Kent, U.K.
166	Proter Spa	...	...	...	Milan, Italy
174	Robapharm Ltd	...	...	...	Basle, Switzerland
177	Robugen GmbH	...	...	...	Esslingen, W. Germany
178	Roche Products Ltd	...	...	...	Herts, U.K.
180	Roussel Laboratories Ltd	...	...	...	Middlesex, U.K.
181	Rowell Laboratories	...	...	...	Washington, U.S.A.
183	Sandoz Ltd	...	...	...	Basle, Switzerland
184	Sant'Anna Progal	...	...	...	Genoa, Italy
185	Scanpharm S.A.	...	...	...	Copenhagen, Denmark
187	Schering A.G.	...	...	...	Berlin, W. Germany
188	Schering Corporation Ltd	...	...	...	Quebec, Canada
190	Istituto Sclavo SpA	...	...	...	Siena, Italy
191	G.D. Searle & Co Ltd	...	...	...	Bucks, U.K.
197	Smith Kline & French Laboratories Ltd	...	...	...	Herts, U.K.
199	Laboratories Sobio	...	...	...	Paris, France
234	MA Steinhard Ltd	...	...	...	London, U.K.
200	E.R. Squibb & Sons Ltd	...	...	...	Twickenham, U.K.
203	Swiss Serum & Vaccine Institute	...	...	...	Berne, Switzerland
204	Syntex Pharmaceutical Ltd	...	...	...	Berks, U.K.
206	Teva Ltd	...	...	...	Jerusalem, Israel
211	Upjohn Ltd	...	...	...	Sussex, U.K.
219	W.R. Warner & Co Ltd	...	...	...	Hampshire, U.K.
220	W.B. Pharmaceuticals Ltd	...	...	...	Middlesex, U.K.
224	Wellcome Foundation	...	...	...	London, U.K.
227	Winthrop Laboratories	...	...	...	New York, U.S.A.
230	Wyeth International	...	...	...	Pennsylvania, U.S.A.
230	Wyeth Pharma GmbH	...	...	...	Munster, W. Germany
233	Zyma S.A.	...	...	...	Nyon, Switzerland

B. TAGHMIR MEDIKU U TAL-KIRURGIJA

B. MEDICAL AND SURGICAL EQUIPMENT

(Maghduda apparati, użati għad-dijanjosi u kura tal-mard).

(Includes apparata, used for the diagnosis and treatment of disease).

2	Aerosol Products (Colchester) Ltd ...	London, U.K.
7	Amalgamated Dental Trade Distributors Ltd	London, U.K.
20	Beatson Clarke & Co Ltd ...	Yorkshire, U.K.
25	British Oxygen Co Ltd ...	Essex, U.K.
31	S. Brannan & Sons Ltd ...	Cumberland, U.K.
32	B. Braun Melsungen A.G. ...	Melsungen, W. Germany
68	Deut & Hellyet Ltd ...	Hants, U.K.
69	Dental Manufacturing Co Ltd ...	London, U.K.
79	Ethicon Ltd ...	Edinburgh, U.K.
80	Evans Electroelenium Ltd ...	Essex, U.K.
89	Gillette Surgical Ltd ...	Middlesex, U.K.
90	Glaswaren Fabrik Karl Hecht ...	Stuttgart, W. Germany
92	Gowllands Ltd ...	Croydon, U.K.
94	Hamblin (Instruments) Ltd ...	London, U.K.
153	Packard Instruments Co Ltd ...	Illinois, U.S.A.
161	Portex Ltd ...	Kent, U.K.
164	Produits Dentaaires S.A. ...	Vevey, Switzerland
168	Rank Precision Industries ...	Harts, U.K.
189	K. Schneider & Co A.G. ...	Zurich, Switzerland
192	S.E.D.A.T. ...	Irigny, France
194	Seton group ...	Oldham, U.K.
201	S.S. White Dental Health Products	Middlesex, U.K.
202	Surgical Equipment Supplies	London, U.K.
206	TEVA Ltd ...	Jerusalem, Israel
207	Chas F. Thackray Ltd ...	Leeds, U.K.
215	Virilium Co Ltd ...	Harts, U.K.
216	Vitalograph Medical Instrumentation	Bucks, U.K.
222	Watson Victor Ltd ...	New South Wales, Australia
231	X. Rite Co ...	Michigan, U.S.A.
232	Zimmer Orthopaedic Ltd ...	London, U.K.
245	Down Bros and Mayer — Phelps ...	Surrey, U.K.

Ċ. FAXEX (TAL-KIRURGIJA)

C. DRESSINGS (SURGICAL)

(Maghduda fibra naturali u sintetika, maħduma jew minsuġa f'*fabric* biex jipprovdu materjal adattat biex jiġi applikat fuq qsim, griegħi, eċċ.).

(Includes natural or synthetic fibre, treated or woven into fabric to provide material suitable for application to incisions, wounds, etc.).

33	Messrs Karl Otto Braun ...	Pfolz, W. Germany
250	Messrs Beiersdorff A.G. ...	Hamburg, W. Germany
254	Messrs Robert Bailey & Sons ...	Stockport, U.K.
246	Messrs Wallace Cammeron ...	Glasgow, Scotland
255	Jacob Cowen ...	Carlisle, U.K.
257	Cuxon Gerrard & Co Ltd ...	Wortester, U.K.
249	Messrs Grout & Co ...	Norfolk, U.K.
256	Messrs Johnson & Johnson ...	London, U.K.
253	Messrs Lastoneņ Ltd ...	Cornwell, U.K.

120	Messrs Leslie Ltd	...	...	...	London, U.K.
252	Messrs Charles Newsome	...	...	...	Lancs, U.K.
162	Messrs G. Pozzam SpA	...	...	...	Vicenza, Italy
165	Messrs Prosan Malta Ltd	...	...	...	Hamrun, Malta
176	Messrs Robinsons of Chesterfield	...	...	...	Derbyshire, U.K.
182	Messrs E. Sallis Ltd	...	...	...	Nottingham, U.K.
248	Frank Sammeroff	...	...	...	Glasgow, Scotland
194	Messrs Seton Group o/Co	...	...	...	Oldham, U.K.
198	Messrs Smith & Nephew Ltd	...	...	...	Hull, U.K.
251	Messrs Smith & Nephew Southalls	...	...	...	Herts, U.K.
247	Messrs Vernon Carus Ltd	...	...	...	Preston, U.K.

Madankollu għandu jiġi enfassizat li daww il-fornituri li baġitu l-applikazzjonijiet tagħhom wara l-31 ta' Diċembru, 1972, u li t-talbiet tagħhom biex jiġi magħduda fost il-fornituri approvati għadhom qegħdin jiġu proċessati, jidhlu malajr kemm jista' jkun f'lista supplimentari li tiġi pubblikata aktar tard. Barra minn dan kull fornitur li għadu ma applikax u jixtieq li jagħmel dan, huwa liberu li jibgħat f'kull hin it-talba tiegħu, fejn jagħti d-dettalji murija f'paragrafi 2 u 3 tan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 683 fil-Gazzetta tal-Gvern tat-22 ta' Settembru, 1972.

It is emphasised however that those suppliers who sent in their applications after the 31st December, 1972, and whose requests for inclusion among the approved suppliers is still being processed will be inserted as soon as possible in a supplementary list to be published later on. Moreover any suppliers who have not yet applied and who wish to do so, are at liberty to submit their request at any time, giving the details set out in paras 2 and 3 of the Government Notice No. 683 in the Government Gazette of the 22nd September, 1972.

It-13 ta' Lulju, 1973.

13th July, 1973.

[Nru. 522]

[No. 522]

KARIGA PENSJONABBLI**PENSIONABLE POST**

BIS-SAĦHA tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 2 ta' l-Ordinanza dwar il-Pensjonijiet (Kapitlu 143), l-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali iddikjara l-post imsemmi hawn taħt bħala kariga pensjonabbli għal dak biss li qiegħed jikkupa din il-kariga b'seħħ mit-23 ta' Ġunju, 1973.

IN exercise of the powers conferred by Section 2 of the Pensions Ordinance (Chapter 143) His Excellency the Governor-General has declared the undermentioned post to be a pensionable office to the present holder only with effect from 23rd June, 1973.

ISEM NAME	GRAD GRADE	DIPARTIMENT DEPARTMENT
Mr George Briffa	<i>Farm Operative</i>	Agrikoltura <i>Agriculture</i>

It-13 ta' Lulju, 1973.

13th July, 1973.

AVVIŻI TAL-PULIZIJA

[Nru. 107]

Bis-saħħa ta' l-artikolu 81 (1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitolu 13), il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġġarraf illi l-inġenji tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-toroq im-semmija hawn taħt fid-dati u fil-ħinijiet indikati minħabba festi reliġjużi.

L-IMSIDA

Fit-22 ta' Lulju, 1973, bejn l-4.30 p.m. u l-11 p.m. minn Triq il-Parroċċa, Triq il-Knisja, Triq Antonio Bosio, Triq il-Għida, Triq D'Argens u Triq l-Immakulata Kuncizzjoni.

It-13 ta' Lulju, 1973.

[Nru. 108]

Bis-saħħa ta' l-Artikolu 281 tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitolu 13), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi ser isir loġġob tan-nar, li jikkonsisti f'murtali tal-kulur u kaxxa infernali minn post f'Manoel Island, il-Gżira, mill-egreb tarf tal-Port ta' Marsamxett, mill-10.00 p.m. sal-11.00 p.m. fil-15 u fis-16 ta' Lulju, 1973, fl-okkażjoni tal-festa tal-Madonna tal-Karmnu, f'Valletta.

In-nies u l-ġhawwiema kif ukoll dgħajjes u inġenji oħra tal-baħar huma mwissija biex joqogħdu 'l bogħod mill-inħawi mhux anqas minn 200 jarda mill-post fejn isir l-isparar.

It-13 ta' Lulju, 1973.

[Nru. 109]

Bis-saħħa ta' l-Artikolu 81(1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitolu 13), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi se jsir loġġob tan-nar minn post fuq ix-xatt magħruf bħala l-Qaliet, li jinsab fuq in-naħa ta' wara tal-Malta Hilton Hotel, San Ġiljan, fit-28 u fid-29 ta' Lulju, 1973, minħabba l-festa tal-Madonna tal-Karmnu f'San Ġiljan.

In-nies u l-ġhawwiema kif ukoll dgħajjes u inġenji oħra tal-baħar huma mwissija biex joqogħdu mhux inqas minn 200 jarda 'l bogħod mill-post ta' sparar.

It-13 ta' Lulju, 1973.

POLICE NOTICES

[No. 107]

In virtue of Section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended on the dates and times indicated in connection with religious festivities.

MSIDA

On the 22nd July, 1973, between 4.30 p.m. and 11 p.m. through Parish Street, Church Street, Antonio Bosio Street, New Street, D'Argens Road and Immaculate Conception Street.

13th July, 1973.

[No. 108]

In virtue of Section 281 of the Code of Police Laws (Chapter 13), the Commissioner of Police notifies that there will be fireworks display, consisting of coloured rockets and 'kaxxa infernali' from a site at Manoel Island, Gżira, from that end nearest to Marsamxetto Harbour, from 10.00 p.m. to 11.00 p.m. on the 15th and 16th July, 1973, on the occasion of the feast of Our Lady of Mount Carmel at Valletta.

Pedestrians and bathers as well as boats and other sea craft are warned to keep clear of an area of not less than 200 yards from the firing site.

13th July, 1973.

[No. 109]

In virtue of Section 81(1) of the Code of Police Laws (Chapter 13), the Commissioner of Police notifies that fireworks display will be let off from a site on the foreshore known as il-Qaliet, lying at the back of the Malta Hilton Hotel, St Julian's, on the 28th and on the 29th July, 1973, in connection with the feast of Our Lady of Mount Carmel at St Julian's.

Pedestrians and bathers as well as boats and other sea craft are warned to keep clear of an area of not less than 200 yards from the firing site.

13th July, 1973.

Importazzjoni Ta' Żejt Ta' L-Ikel F'Daqqa

Id-Direttur tal-Kummerċ huwa lest li jikkonsidra applikazzjonijiet għall-importazzjoni ta' żejt ta' l-ikel f'daqqa.

L-applikazzjonijiet għandhom isiru fuq il-formola tas-soltu u għandhom jaslu lit-Taqsima tal-Liċenzi tad-Dipartiment tal-Kummerċ (2, Triq il-Kavallier, Valletta) mhux aktar tard mill-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, 1-24 ta' Lulju, 1973. Huma għandhom juru l-pajjiż ta' oriġini, id-data ta' meta jasal, il-kwalità u l-prezz bl-imnut kull flixxun ta' 26 uqijat fluwidi.

L-envelope għandu jkun markat "Żejt ta' l-Ikel" in-naħa ta' fuq fix-xellug.

Id-Direttur tal-Kummerċ iżomm id-dritt li jaċċetta jew jirrofta, kollha kemm huma jew parti ta' xi waħda jew l-applikazzjonijiet kollha li jaslulu.

It-13 ta' Lulju, 1973.

Importation of Edible Oil in Bulk

The Director of Trade is prepared to consider applications for the importation of edible oil in bulk.

The applications should be made on the usual form and should reach the Licensing Division of the Department of Trade (2, Cavalier Street, Valletta) not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 24th July, 1973. They are to indicate country of origin, date of arrival, quality and retail price per bottle of 26 fluid ounces.

The envelope should be marked "Edible Oil" in the top left-hand corner.

The Director of Trade reserves the right to accept or reject, wholly or in part, any or all applications received.

13th July, 1973.

Importazzjoni ta' Kapuċċelli fil-Friża

Id-Direttur tal-Kummerċ huwa lest li jikkonsidra applikazzjonijiet għall-importazzjoni ta' kapuċċelli fil-friża Grad A.

L-applikazzjonijiet għandhom isiru fuq il-formola tas-soltu u għandhom jaslu lit-Taqsima tal-Liċenzi tad-Dipartiment tal-Kummerċ (2, Triq il-Kavallier, Valletta) mhux aktar tard mill-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, 1-24 ta' Lulju, 1973. Huma għandhom juru l-pajjiż ta' oriġini, id-data ta' meta jasal u l-prezz bl-imnut fis-suq lokali (inkluż margni ta' profitt ta' mill-inqas 2c kull ratal għall-bejjiegħ bl-imnut).

L-envelope għandu jkun markat "Kapuċċelli fil-Friża" fuq in-naħa ta' fuq fix-xellug.

Id-Direttur tal-Kummerċ iżomm id-dritt li jaċċetta jew jirrofta, kollha kemm huma jew parti minn xi waħda jew mill-applikazzjonijiet kollha li jaslulu.

It-13 ta' Lulju, 1973.

Importation of Frozen Broilers

The Director of Trade is prepared to consider applications for the importation of frozen Grade A broilers.

The applications should be made on the usual form and should reach the Licensing Division of the Department of Trade (2, Cavalier Street, Valletta) not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 24th July, 1973. They are to indicate country of origin, date of arrival and retail price on the local market (including a margin of at least 2c per rotolo to the retailer).

The envelope should be marked "Frozen Broilers" in the top left-hand corner.

The Director of Trade reserves the right to accept or reject, wholly or in part, any or all applications received.

13th July, 1973.

UFFIĊĊJU CENTRALI TA'
L-ISTATISTIKA

CENTRAL OFFICE OF STATISTICS

Statistika 'Interim' tal-Prezzijiet
bl-Imnut *

	Ikel	Oggetti Ohra	Oggetti Kollha
April 1960	100.0	100.0	100.0
Mejju 1973	146.1	132.3	138.2
Ġunju 1973	144.1	132.6	137.4

* Għal deskrizzjoni tal-metodi użati ara
'Interim Index of Retail Prices — Reports by
the Committee of Users' 1960, 1970 u 1971.

It-13 ta' Lulju, 1973.

Interim Index of Retail Prices *

	Food	Other Items	All Items
April 1960	100.0	100.0	100.0
May 1973	146.1	132.3	138.2
June 1973	144.1	132.6	137.4

* For a description of methods used, vide
'Interim Index of Retail Prices — Reports by
the Committee of Users' 1960, 1970 and 1971.

13th July, 1973.

RATI TAL-KAMBJU — RATES OF EXCHANGE

IT-TEŻOR It-13 ta' Lulju, 1973.

THE TREASURY 13th July, 1973.

L-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi dawn ir-rati tal-kambju għandhom jiġu osservati biex jiġi kkalkolat id-dazju tad-Dwana skond l-Artikolu 10 ta' l-Att ta' l-1964 dwar id-Dazji ta' Importazzjoni, kif emendat bl-Att Nru XIX ta' l-1971, fuq valuri mfissrin f'fatturi jew dokumenti oħra barranin:—

The Accountant General and Director of Contracts notifies that the following rates of exchange are to be observed in computing Customs Duty in terms of Section 10 of the Import Duties Act, 1964, as amended by Act No. XIX of 1971, on values expressed in foreign invoices or other documents:—

Għall-perijodu bejn il-15 ta' Lulju u l-21 ta' Lulju, 1973.

For the period between the 15th July and the 21st July, 1973.

Austrian Schilling ...	48.1600	} Kull Lira Maltija Per Malta Pound	Italian Lira	1661.3588	} Kull Lira Maltija Per Malta Pound
Australian Dollar ...	2.0111		Japanese Yen	753.7382	
Belgian Franc	102.7307		Norwegian Kroner ...	15.1278	
Canadian Dollar	2.8317		Pakistani Rupee	28.2240	
Chinese Renminbi (Yuan)	5.1560		Portuguese Escudo ...	64.7445	
Czech Koruny	16.4416		Spanish Peseta	165.3522	
Danish Kroner	15.8567		Sterling	1.1200	
Dutch Florin	7.4697		Swedish Kroner	11.5001	
French Franc	11.6837		Swiss Franc	8.1429	
Greek Drachma	85.8032		Turkish Pound	39.5136	
Hong Kong Dollar ...	14.3696		U.S. Dollar	2.8497	
Hungarian Forint ...	30.0822		W. German Mark ...	6.8007	
Indian Rupee	20.9552		Yugoslav Dinar	45.2077	

Rati tal-Kambju

B'riferenza għall-Avvizi tal-Gvern tas-6 ta' Lulju, u tal-10 ta' Lulju, 1973 dwar ir-rati tal-kambju iffissati għall-iskop ta' l-artikolu 10 ta' l-Att ta' l-1964 dwar id-Dazji ta' Importazzjoni kif emendat bl-Att Nru. XIX ta' l-1971, l-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi r-rati tal-kambju tal-flus li jidhru hawn taht għall-perijodu bejn il-11 ta' Lulju, u l-14 ta' Lulju, 1973, għandhom ikunu kif speċifikati hawn taht minflok ir-rati li dehru fl-Avvizi fuq imsemmija:—

	11th July 1973	12th July 1973	13th July 1973	14th July 1973	
Belgian Franc	101.4183	103.3427	103.3427	103.3427	} Kull Lira Maltija Per Malta Pound
Canadian Dollar	2.8318	2.8318	2.8318	2.8318	
Dutch Florin	7.5614	7.5614	7.4697	7.4697	
French Franc	11.6686	11.6686	11.6686	11.6686	
Portuguse Escudo	63.7071	63.7071	63.7071	63.7071	
Spanish Peseta	164.4561	164.4561	164.4561	164.4561	
Swedish Kroner	11.6448	11.6448	11.6448	11.6448	
Swiss Franc	8.1245	8.1245	8.1245	8.1245	
U.S. Dollar	2.8355	2.8355	2.8355	2.8355	
Sterling	1.1125	1.1125	1.1125	1.1125	

It-13 ta' Lulju, 1973.

13th July, 1973.

UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR

L-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi:—

Jistghu jintbagħtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tat-TNEJN, is-16 ta' Lulju, 1973, għal:—

Avviż Nru. 399. Provvista ta' tagħmir tal-periti.

Avviż Nru. 400. Provvista ta' *cable leading-in*.

Avviż Nru. 401. Provvista ta' xbieki tan-nylon għas-sajd.

Avviż Nru. 452. Provvista ta' tankijiet għall-ħalib.

Avviż Nru. 459. Provvista ta' *tyres* u tubi sal-15 ta' Marzu, 1974.

Avviż Nru. 460. Xoghlijiet fil-moll taċ-Ċirkewwa jew Marfa.

Avviż Nru. 461. Bini ta' triq madwar Luqa Runway b'konnessjoni mal-Proġett ta' Estensjoni tal-Airport ta' Ħal Luqa.

Avviż Nru. 462. Bini eċċ. ta' żewġ *flats* u erbat iħwienet bejn Triq Santa Teresa u Triq Leo, Bormla.

THE TREASURY

The Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on **MONDAY, July 16, 1973, for:—**

Advt. No. 399. Supply of surveying and building equipment.

Advt. No. 400. Supply of cable leading-in.

Advt. No. 401. Supply of nylon fishing nets.

Advt. No. 452. Supply of milk holding tanks.

Advt. No. 459. Supply of tyres and tubes up to March, 15, 1974.

Advt. No. 460. Construction of improvements at Ċirkewwa or Marfa Point.

Advt. No. 461. Construction of a periphery road around Luqa Runway in connection with Luqa Airport Extension Project.

Advt. No. 462. Construction etc. of two flats and four shops between St Theresa Street and Leo Street, Cospicua.

Avviz Nru. 466. Xoghlijiet tal-irham f'Ta' Giorni Housing Estate.

Avviz Nru. 467. Twaqqiegh u bini ta' saqaf fin-New Bonded Stores, il-Marsa.

Avviz Nru. 468. Qtugh ta' blat f'Ras Hanzir/It-Telgha ta' Kordin — Sezzjoni XX sa AA.

Avviz Nru. 469. Qtugh ta' blat f'Ras Hanzir/It-Telgha ta' Kordin — Sezzjoni BB sa XX.

Avviz Nru. 470. Qtugh ta' blat f'Ras Hanzir/It-Telgha ta' Kordin — Sezzjoni CC sa BB.

Avviz Nru. 471. Qtugh ta' blat f'Ras Hanzir/It-Telgha ta' Kordin — Sezzjoni CC sa DD.

Jistghu jintbaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, id-19 ta' Lulju, 1973, ghal:—

Avviz Nru. 415. Provvista ta' makna li thejt il-kotba.

Avviz Nru. 416. Provvista ta' muri.

Avviz Nru. 472. Garr ta' posta mill-vapur ghall-Ufficcju Generali tal-Posta u vice-versa.

Avviz Nru. 476. Bini ta' hajt fil-bahar f'Hay Wharf, Sa Maison u Marsamxett, il-Belt Valletta.

Avviz Nru. 477. Bini ta' mina Nru. 2 fil-Progett ta' Estensjoni fl-Airport ta' Hal Luqa.

Jistghu jintbaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-23 ta' Lulju, 1973, ghal:—

Avviz Nru. 463. Provvista ta' ghalf tat-tigieg.

Avviz Nru. 473. Bini ta' zewg postijiet fejn jistrieħu l-annimali fil-Biccerija il-Gdida, fil-Marsa. (Kuntratt Nru. 2). (Id-dokumenti ta' l-offerta mit-Tezor — 50c kull wahda. Pjanti mid-Dipartimento tax-Xoghlijiet Pubblici — £M2 kull sett).

Avviz Nru. 478. Bini ta' hitan fl-inhawi tal-Cottonera.

Avviz Nru. 479. Kiri ta' gaffi ghall-Progett ta' Estensjoni fl-Airport ta' Hal Luqa.

Avviz Nru. 480. Bini ta' mina tal-konkos taht triq f'Sezzjoni 47 fil-Progett ta' Estensjoni fl-Airport ta' Hal Luqa.

Avviz Nru. 481. Bini ta' gibjuni ghall-gbir tal-ilma tax-xita (Hal-Farrug — Lokal Nru. 3).

Jistghu jintbaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, is-26 ta' Lulju, 1973, ghal:—

Avviz Nru. 427. Provvista u tqeghid

Advt. No. 466. Paving and terrazzo works at Ta' Giorni Housing Estate.

Advt. No. 467. Dismantling and reconstruction of roof at New Bonded Stores, Marsa.

Advt. No. 468. Rock cutting at Ras Hanzir/Corradino Hill — Section XX to AA.

Advt. No. 469. Rock cutting at Ras Hanzir/Corradino Hill — Section BB to XX.

Advt. No. 470. Rock cutting at Ras Hanzir/Corradino Hill — Section CC to BB.

Advt. No. 471. Rock cutting at Ras Hanzir/Corradino Hill — Section CC to DD.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, July 19, 1973, for:—

Advt. No. 415. Supply of a book wire-stitching machine.

Advt. No. 416. Supply of motorcycles.

Advt. No. 472. Conveyance of mails from ship to General Post Office and vice-versa.

Advt. No. 476. Construction of a gravity sea wall at Hay Wharf, Sa Maison and Marsamxett, Valletta.

Advt. No. 477. Construction of tunnel No. 2 at Luqa Airport Extension Project.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, July 23, 1973, for:—

Advt. No. 463. Supply of animal feed stuff.

Advt. No. 473. Construction of two lairages at the New Civil Abattoir, Marsa (Contract No. 2). (Tender documents from the Treasury — 50c each. Drawings from Public Works Department — £M2 per set).

Advt. No. 478. Construction of retaining and boundry wall in the Cottonera Area.

Advt. No. 479. Hire of mechanical shovels for Luqa Airport Extension Project.

Advt. No. 480. Construction of a reinforced concrete culvert at Section 47 at Luqa Airport Extension Project.

Advt. No. 481. Construction of storm water storage tanks (Hal-Farrug Site No. 3).

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, July 26, 1973, for:—

Advt. No. 427. Supply and erection

ta' impjant ta' l-ippumpjar għall-Istazzjon tal-Gzira. (Pjanti mit-Teżor — £MI kull kopja).

Avviż Nru. 428. Provvista ta' gvieret bojod tad-damask.

Avviż Nru. 429. Provvista ta' karta safra għall-istampar.

Avviż Nru. 430. Provvista ta' *catgut*.

Avviż Nru. 431. Provvista ta' ħrieqi.

Avviż Nru. 482. Installazzjoni tal-elettriku fis-sala tan-nisa Nru. 2 u fis-sala tal-kwarantina fi-Isptar ta' *Mount Carmel*. (Id-dokumenti tal-offerta mit-Teżor — 50c kull waħda).

* Avviż Nru. 495. Bini ta' parti tal-Marsa Bypass — Sezzjoni 1-2.

* Avviż Nru. 496. Bini ta' parti tal-Marsa Bypass — Sezzjoni 3-4.

* Avviż Nru. 497. Bini ta' pont fi Triq San Tumas, il-Marsa fuq il-Marsa Bypass.

* Avviż Nru. 498. Tqeghid ta' ċangaturi tal-konkos fi-Iskola tal-Wardija.

* Avviż Nru. 499. Kiri ta' żewġ *excavators* għall-użu f'xogħlijiet fejn il-baħar.

Istgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-30 ta' Lulju, 1973, għal:—

Avviż Nru. 436. Provvista ta' *battery electric platform elevating trucks*.

Avviż Nru. 437. Provvista ta' xitel tal-qronfol, *chrysanthemun* u *gerbera*.

Avviż Nru. 483. Provvista ta' makni li jaqtgħu il-blat.

Avviż Nru. 484. Provvista ta' makni li jaqtgħu il-ġebel tal-franka.

Avviż Nru. 485. Provvista ta' *castings*.

Avviż Nru. 486. Provvista ta' *tyres* u tubi għat-tractors u makkinarju kbir.

Istgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, it-2 ta' Awissu, 1973, għal:—

Avviż Nru. 443. Provvista ta' *private manual branch exchanges* u tagħmir tiegħu.

Avviż Nru. 444. Provvista ta' oġġetti ta' l-arti.

Avviż Nru. 445. Provvista ta' ħarira u ħbula tal-*polythylene*.

Avviż Nru. 474. Provvista ta' xbieki tan-*nylon* għall-lampuki.

* Avviż Nru. 492. Kiri ta' post Nru. 135 (rurali), razzett Ghajn Nahrin — il-5 parti, limiti tal-Qala, Ghawdex.

* Avviż Nru. 493. Kiri ta' post Nru. 137 (rurali), razzett Ghajn Nahrin — is-7 parti, limiti tal-Qala, Ghawdex.

* Avviż Nru. 494. Provvista ta' makni tal-karrozzi godda u wżati.

of a pumping plant for Gzira pumping station. (Drawings from the Treasury at £MI per copy).

Advt. No. 428. Supply of white damask cotton counterpanes.

Advt. No. 429. Supply of yellow printing paper.

Advt. No. 430. Supply of catgut.

Advt. No. 431. Supply of infant towelling napkins.

Advt. No. 482. Electrical installation at female ward 2 and isolation ward at Mount Carmel Hospital (Tender documents from the Treasury — 50c each).

* Advt. No. 495. Construction of part of Marsa Bypass — Section 1-2.

* Advt. No. 496. Construction of part of Marsa Bypass — Section 3-4.

* Advt. No. 497. Construction of a bridge in St Thomas Street, Marsa over the proposed Marsa Bypass.

* Advt. No. 498. Concrete paving at Wardija School.

* Advt. No. 499. Hire of two excavators for use on marine works.

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, July 30, 1973, for:—

Advt. No. 436. Supply of battery electric platform elevating trucks.

Advt. No. 437. Supply of carnation, chrysanthemun and gerbera seedings.

Advt. No. 483. Supply of deep rock cutting machines.

Advt. No. 484. Supply of franka stone cutting machines.

Advt. No. 485. Supply of castings.

Advt. No. 486. Supply of tyres and tubes for tractors and heavy machinery.

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, August 2, 1973, for:—

Advt. No. 443. Supply of private manual branch exchanges and associated equipment.

Advt. No. 444. Supply of art requisites.

Advt. No. 445. Supply of polythylene twine and rope.

Advt. No. 474. Supply of lampuki nylon fishing nets.

* Advt. No. 492. Lease of tenement No. 135 (rural), farm Ghajn Nahrin — 5th portion, limits of Qala, Gozo.

* Advt. No. 493. Lease of tenement No. 137 (rural), farm Ghajn Nahrin — 7th portion, limits of Qala, Gozo.

* Advt. No. 494. Supply of new and second hand motor engines.

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, is-6 ta' Awissu, 1973, għal:—

Avviż Nru. 449. Provvista ta' ingwan-ti kirurġiċi tal-lastiku.

Avviż Nru. 450. Provvista ta' tagħmir tal-*metrology* għall-laboratorju.

Avviż Nru. 451. Provvista ta' sargijiet.

Avviż Nru. 453. Provvista ta' żewġ *life rafts*.

Avviż Nru. 454. Provvista ta' *jelly-filled cables*.

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, id-9 ta' Awissu, 1973, għal:—

Avviż Nru. 455. Provvista ta' *heavy tracked tractor* u *heavy tracked shovels with rippers*.

Avviż Nru. 456. Provvista ta' *line concentrator units*.

Avviż Nru. 457. Provvista ta' flannela bajda tat-tajjar.

Avviż Nru. 458. Provvista ta' mak-na li taqtgħa l-gebel tal-qawwi.

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-13 ta' Awissu, 1973, għal:—

Avviż Nru. 464. Provvista ta' *electromechanical adding/listing machines*.

Avviż Nru. 465. Provvista ta' *enology press*.

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, is-16 ta' Awissu, 1973, għal:—

Avviż Nru. 475. Provvista ta' flannela tas-suf.

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, il-20 ta' Awissu, 1973, għal:—

Avviż Nru. 487. Provvista ta' kompressuri portabbli.

Avviż Nru. 488. Provvista ta' tagħmir tal-*X-Ray*.

Avviż Nru. 489. Provvista ta' fanali tal-baħar.

Avviż Nru. 490. Provvista ta' lozor tal-lastiku.

Avviż Nru. 491. Provvista ta' katusi tad-drenaġġ u għall-bini u *pipe fittings*.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti, instgħu jiġu akkwistati mill-Uffiċċju tat-Tezor, il-Furjana, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 ta' fil-ghodu u nofs in-nhar.

Jithallas dritt ta' 10 ċenteżmi għal kull sett tad-dokumenti tal-offerta.

It-13 ta' Lulju, 1973.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, August 6, 1973, for:—

Advt. No. 449. Supply of surgical rubber gloves.

Advt. No. 450. Supply of metrology laboratory equipment.

Advt. No. 451. Supply of saddlery.

Advt. No. 453. Supply of two life rafts.

Advt. No. 454. Supply of jelly-filled cables.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, August 9, 1973, for:—

Advt. No. 455. Supply of heavy tracked tractor and heavy tracked shovels with rippers.

Advt. No. 456. Supply of line concentrator units.

Advt. No. 457. Supply of white bleached cotton flannelette.

Advt. No. 458. Supply of one hard stone cutting machine.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, August 13, 1973, for:—

Advt. No. 464. Supply of electro-mechanical adding/listing machines.

Advt. No. 465. Supply of an enology press.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, August 16, 1973, for:—

Advt. No. 475. Supply of wool cream flannel.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, August 20, 1973, for:—

Advt. No. 487. Supply of portable air compressors.

Advt. No. 488. Supply of X-Ray Equipment.

Advt. No. 489. Supply of navigational aids.

Advt. No. 490. Supply of rubber-proofed bed sheeting.

Advt. No. 491. Supply of building and sanitary pipes and pipe fittings.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

A fee of 10 cents will be charged for each set of tender documents.

13th July, 1973.

BORD TA' L-ELETTRIKU
TA' MALTA

le-Chairman iġharraf illi:—

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, id-19 ta' Lulju, 1973, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 62/73: Provvista ta' *BC Brass Lampholders.*

Avviż Nru. 63/73: Provvista ta' *Cartridge Fuses.*

Avviż Nru. 64/73: Provvista ta' *PVC Pipes.*

Avviż Nru. 65/73: Provvista ta' *Red Lead Priming Paint*

Avviż Nru. 66/73: Provvista ta' *House Service Fuse Units 60 Amps SPN.*

Avviż Nru. 67/73. Provvista ta' *Sodium Lamps.*

Avviż Nru. 68/73. Provvista ta' *Distribution Boards.*

Avviż Nru. 69/73. Provvista ta' *HD Bare Aluminium Conductors.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-26 ta' Lulju, 1973, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 71/73: Provvista ta' *Street Lighting Lanterns għal Group 'A2' Roads.*

Avviż Nru. 72/73: Provvista ta' *Link Disconnecting Boxes.*

Avviż Nru. 73/73: Provvista ta' *HPMV Lamps.*

Avviż Nru. 81/73: Trasport, twaqqif u tnehhija ta' arbli f'Malta.

Avviż Nru. 84/73: Trasport ta' Oġġetti ta' l-MEB mill-imħażen għall-post tax-xogħol.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-2 ta' Awissu, 1973, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 74/73: Provvista ta' *Three Phase Four Wire, Electricity meters.*

Avviż Nru. 75/73: Provvista ta' *Outdoor Terminal Joint Boxes.*

Avviż Nru. 76/73: Provvista ta' *House Service Fuse Units 60 amps. T.P.N.*

Avviż Nru. 77/73: Provvista ta' *Ballasts u Capacitors għal 250 W HPMV Lamps.*

Avviż Nru. 78/73: Provvista ta' *Earth Copper Wire 6 sq. mm.*

MALTA ELECTRICITY BOARD

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 19th July, 1973, for:—

Advert. No. 62/73: Supply of BC Brass Lampholders.

Advert. No. 63/73: Supply of Cartridge Fuses.

Advert. No. 64/73: Supply of PVC Pipes.

Advert. No. 65/73: Supply of Red Lead Priming Paint.

Advert. No. 66/73: Supply of House Service Fuse Units 60 Amps SPN.

Advert. No. 67/73: Supply of Sodium Lamps.

Advert. No. 68/73: Supply of Distribution Boards.

Advert. No. 69/73: Supply of HD Bare Aluminum Conductors.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 26th July, 1973, for:—

Advert. No. 71/73: Supply of Street Lighting Lanterns for Group 'A2' Roads.

Advert. No. 72/73: Supply of Link Disconnecting Boxes.

Advert. No. 73/73: Supply of HPMV Lamps.

Advert. No. 81/73: Transport, Erection and Removal of poles in Malta.

Advert. No. 84/73: Transport of MEB Articles from Stores to Site of Work.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 2nd August, 1973, for:—

Advert. No. 74/73: Supply of Three Phase, Four Wire, Electricity Meters.

Advert. No. 75/73: Supply of Outdoor Terminal Joint Boxes.

Advert. No. 76/73: Supply of House Service Fuse Units 60 amps. T.P.N.

Advert. No. 77/73: Supply of Ballasts and Capacitors for 250 W HPMV Lamps.

Advert. No. 78/73: Supply of Earth Copper Wire 6 sq. mm.

Avviż Nru. 79/73: Provvista ta' *Surge Diverters*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, id-9 ta' Awissu, 1973, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 82/73: Provvista ta' *stay wire galvanizzat*.

Avviż Nru. 83/73: Provvista ta' *Tubular steel street lighting standards*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-16 ta' Awissu, 1973, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

* Avviż Nru. 85/73. Provvista ta' *Power Supply Units*.

* Avviż Nru. 86/73. Provvista ta' *Fuel Oil Elastic Hose Pipes*.

* Avviż Nru. 87/73. *Street Lighting Contactors*.

Jithallas dritt ta' 25 ċenteżmu għall-Avviż Nru. 83/73.

Jithallas dritt ta' 10 ċenteżmi għal kull dokument ta' l-offerta.

* Avviżi li qeghdin jidhru għall-ewwel darba.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, id-19 ta' Lulju, 1973, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot Nru. 116/73: Provvista ta' *Galvanised Hexagon Nuts*.

Kwot Nru. 117/73: Provvista ta' *Galvanised Plugs, HSS round split dies*.

Kwot Nru. 118/73: Provvista ta' *Mild Steel Rods 3/16"*.

Kwot. Nru. 119/73: Provvista ta' *Twavel ta' l-Abjad*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-26 ta' Lulju, 1973, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

* Kwot Nru. 122/73. Provvista ta' *Fibre Plugs*.

* Kwot Nru. 123/73. Provvista ta' *4" Hoses*.

* Kwotazzjonijiet li qeghdin jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerti, kwotazzjonijiet u kull informazzjoni oħra jistgħu jinkisbu mill-Bord ta' l-Elettriku ta' Malta Uffiċċju Ċentrali ta' l-Amministrazzjoni, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-13 ta' Lulju, 1973.

Advert No. 79/73: Supply of *Surge Diverters*.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 9th August, 1973, for:—

Advert No. 82/73: Supply of galvanised stay wire.

Advert No. 83/73: Supply of *Tubular steel street lighting standards*.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 16th August, 1973, for:—

* Advert No. 85/73. Supply of *Power Supply Units*.

* Advert No. 86/73. Supply of *Fuel Oil Elastic Hose Pipes*.

* Advert No. 87/73. *Street Lighting Contactors*.

A fee of twenty five cents will be charged for Advert No. 83/73.

A fee of 10 cents will be charged for each tender document.

* Advertisements appearing for the first time.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 19th July, 1973, for:—

Quot. No. 116/73: Supply of *Galvanised Hexagon Nuts*.

Quot. No. 117/73: Supply of *Galvanised Plugs, HSS round split dies*.

Quot No. 118/73: Supply of *Mild Steel Rods 3/16"*.

Quot No. 119/73: Supply of *White Deal Boards*.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 26th July, 1973, for:—

* Quot No. 122/73. Supply of *Fibre Plugs*.

* Quot No. 123/73. Supply of *4" Hoses*.

* Quotations appearing for the first time.

Forms of tenders, quotations and any further information may be obtained from the Malta Electricity Board, Central Administration Office, Church Wharf, Marsa, on any working day between the hours of 8.30 a.m. and noon.

13th July, 1973.

DIPARTIMENT TAX-XOĠLIJIET
PUBBLIĊI

Id-Direttur tax-Xoġlijiet Pubbliċi
jgħarraf illi:—

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-20 ta' Lulju, 1973, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerta magħluqin għal:—

Avviż Nru. 347. Tqeghid ta' u għoti ta' konkos lil katusi f'Qasam Barrani, il-Mellieħa, Taqsima 1.

Avviż Nru. 348. Thaffir ta' trinek fil-Housing Scheme, iż-Żurrieq — Phase II.

Avviż Nru. 349. Kiri ta' sitt *breakers*.

Avviż Nru. 350. Thaffir ta' trinek għat-telefon fil-Housing Estate ta' Haż-Zabbar.

Avviż Nru. 351. Kisi ta' playground b'konkos, eċċ. fl-Iskola tal-Mosta — Grognet.

Avviż Nru. 352. Asfaltar ta' parti minn Triq il-Vittorja, il-Hamrun.

Avviż Nru. 353. Asfaltar ta' parti minn Triq Gdida fi Triq Schembri, il-Hamrun.

Avviż Nru. 354. Asfaltar ta' Triq it-Torri, l-Imsida.

Avviż Nru. 355. Thaffir ta' trinek matul Triq Hanaq, in-Nadur, Għawdex.

Avviż Nru. 356. Thaffir ta' trinek u asfaltar parti minn estensjoni ta' Triq il-Birrerija, il-Hamrun.

Avviż Nru. 357. Bini ta' latrina fl-Isla.

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-20 ta' Lulju, 1973, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerta magħluqin għal:—

Avviż Nru. 358. Tqeghid ta' madum fuq is-soqfa ta' l-Assembly Hall fl-Iskola Sekondarja Santa Tereža.

Avviż Nru. 359. Poġġamani tal-hadid fi 13-il *terrace houses* fir-Rabat Housing Scheme — Kuntratt Nru. 1.

Avviż Nru. 360. Poġġamani tal-hadid fir-Rabat Housing Estate — Kuntratt Nru. 2.

Avviż Nru. 361. Xoġlijiet ta' l-irham fi 13-il *terrace houses* fir-Rabat Housing Estate.

Avviż Nru. 362. Qtuġh ta' trinek fil-Government Housing Scheme, Bormla.

Avviż Nru. 363. Tneħħija ta' hamrija u siġar mill-Estensjoni ta' l-Ajruport ta' Hal Luqa.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

The Director of Public Works notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 11 a.m. on Friday, 20th July, 1973, for:—

Advt. No. 347. Laying and concreting of pipes at Qasam Barrani, Mellieħa, Section I.

Advt. No. 348. Cutting of trenches at the Housing Scheme, Żurrieq — Phase II.

Advt. No. 349. Hire of six in number breakers.

Advt. No. 350. Excavation of trenches for telephone at Zabbar Housing Estate.

Advt. No. 351. Surfacing of playground with concrete, etc. at Mosta School — Grognet.

Advt. No. 352. Asphaltting part of Victory Street, Hamrun.

Advt. No. 353. Asphaltting part of a New Street in Schembri Street, Hamrun.

Advt. No. 354. Asphaltting Tower Street, Msida.

Advt. No. 355. Cutting trenches along Hanaq Street, Nadur, Gozo.

Advt. No. 356. Trenchwork and asphaltting in part of extension of Brewery Street, Hamrun.

Advt. No. 357. Construction of a public convenience at Senglea.

Sealed tenders will be received at this Office up to 11 a.m. on Friday, 20th July, 1973, for:—

Advt. No. 358. Tiling of roofs over Assembly Hall at St Theresa Secondary School.

Advt. No. 359. Iron railings in 13 terrace houses at Rabat Housing Scheme — Contract No. 1.

Advt. No. 360. Iron railings at Rabat Housing Estate — Contract No. 2.

Advt. No. 361. Marble works in 13 terrace houses at Rabat Housing Estate.

Advt. No. 362. Cutting trenches at the Government Housing Scheme, Cospicua.

Advt. No. 363. Removal of soil and trees from Luqa Airport Extension.

Avviż Nru. 364. Xoghlijiet diversi f'Tarġa Gap Trade School, il-Mosta.

Avviż Nru. 365. Tqeghid ta' madum fuq is-soqfa ta' garages f'tar-Rabbat Housing Estate, il-Ħamrun.

Avviż Nru. 366. Provvista u tqeghid ta' żewġ bibien ta' barra f'akkomodazzjoni alternattiva f'Ħal Għaxaq.

Dawk li bi hsiebhom jagħmlu offerti jkunu mehtieġa li jmorru għand il-kaxxier fi Blokk A, Beltissebħ, biex iħallsu għal formoli ta' l-offerta li jistgħu jinkisbu bi ħlas ta' 10 ċenteżmi għal kull sett. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mill-Uffiċċju tal-Provvisti u tal-Kuntratti fi Blokk C f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-13 ta' Lulju, 1973.

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art iavża ilfi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'kull ġurnata u jiġu miftuba kull nhar ta' ĦAMIS fl-10 a.m. għall-fondi li jidhru hawn taħt:—

Għożi b'ċens ta' mhux anqas minn £M1000 fis-sena, għal 25 sena, tas-sit tax-Xalet, Triq it-Torri, tas-Sliema, għall-bini ta' stabbiliment tal-catering.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, it-2 ta' Awissu, 1973, għal:—

* Avviż Nru. 62, Kiri tal-Kiosk fi Pjazza tal-Fosos, il-Furjana.

* Avviż Nru. 63, Kiri tal-mahzen Nru. 22, Triq il-Għdida (Housing Estate) Ħal Luqa.

* Avviżi li qeghdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jiġu akkwistati jekk wiehed japplika għalihom fl-Uffiċċju ta' l-Art, 29, Triq Nofs in-Nhar, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-formoli ta' l-offerti kollha jiswew 10c l-wahda.

It-13 ta' Lulju, 1973.

Advt. No. 364. Sundry works at Targa Gap Trade School, Mosta.

Advt. No. 365. Tiling roofs over garages at tar-Rabbat Housing Estate, Ħamrun.

Advt. No. 366. Provision and fixing of two street doors in alternative accommodation at Għaxaq.

Prospective tenderers are required to call on the Cashier at Block 'A', Beltissebħ to effect payment of tender forms obtainable at a fee of 10 cents per set. Further information may be obtained from the Supplies and Contracts Office, Block 'C' on any working day during office hours.

13th July, 1973.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received on any day and opened every THURSDAY at 10 a.m. for the following:—

Grant on emphyteusis for 25 years, at a minimum ground rent of £M1000 per annum, of the site of the Chalet, Tower Road, Sliema, for the construction of a catering establishment.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 2nd August, 1973, for:—

* Advt. No. 62. Lease of Kiosk at Granaries Square, Floriana.

* Advt. No. 63. Lease of store No. 22, New Street (Housing Estate) Luqa.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed forms which, together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, 29, South Street, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

A fee of 10c will be charged for each tender form.

13th July, 1973.

KUNSILL ĊIVIKU TA' GĦAWDEX

Is-Segretarju/Tezorerier iġharraf illi:—

Mhux aktar tard mill-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-26 ta' Lulju, 1973, f'dan l-Uffiċċju jintlaqghu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 11. Provvista u stallazzjoni ta' *submersible pump* f'Villa Rundle, ir-Rabat, Għawdex.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mill-Uffiċċju tal-Kunsill Ċiviku ta' Għawdex f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet normali ta' l-uffiċċju.

Irid jithallas dritt ta' 10 ċenteżmi għal kull sett ta' dokumenti ta' l-offerta.

It-13 ta' Lulju, 1973.

BORD DWAR IL-GASS TA' MALTA

Sal-10 a.m. tal-Ġimgħa, il-31 ta' Awissu, 1973, il-Bord dwar il-Gass ta' Malta jilqa' offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 1/73. Provvista ta' *Liquefied Petroleum Gas* f'daqqa għal perijodu ta' tlieta jew ħames snin skond kif jaġġel min jaġġmel l-offerta mill-1 ta' Novembru, 1973.

Il-formoli ta' l-offerta flimkien mal-kondizzjonijiet, speċifikazzjoni u struzzjonijiet lil min jaġġmel l-offerta jistgħu jinkisbu bil-ħlas ta' 10 ċenteżmi għal kull kopja mill-Uffiċċju tas-Segretarju tal-Bord dwar il-Gass, 24D, Triq San Ġwann, Valletta, waqt il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-13 ta' Lulju, 1973.
(MGB 15/1973)

UFFIĊĊJU ĊENTRALI TA' L-ISTATISTIKA

L-Istatistiku Prinċipali tal-Gvern iġharraf illi sal-10 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Awissu, 1973, jilqa' offerti magħluqin għall-provvista ta' 25,000 *Window Envelopes*.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mingħand li *Store Officer*, Taqsima tal-Produzzjoni, Stamperija tal-Gvern, Il-Palazz, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-13 ta' Lulju, 1973.

GOZO CIVIC COUNCIL

The Secretary/Treasurer notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office not later than 10.00 a.m. on Thursday, 26th July, 1973, for:—

Advt. No. 11. Supply and installation of a submersible pump at Villa Rundle, Victoria, Gozo.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Office of the Gozo Civic Council on any working day during normal office hours.

A fee of 10 cents will be charged for each set of tender documents.

13th July, 1973.

MALTA GAS BOARD

Sealed tenders will be received by the Malta Gas Board up to 10 a.m. of Friday, the 31st August, 1973, for:—

Advt. No. 1/73. Supply of Liquefied Petroleum Gas in bulk for the period of three or five years at the option of the tenderer from 1st November, 1973.

Tender forms together with conditions of tender, specification and instructions to persons tendering may be had against a fee of 10 cents a copy from the Secretary's Office, 24D, St John Street, Valletta, during office hours.

13th July, 1973.

CENTRAL OFFICE OF STATISTICS

The Principal Government Statistician notifies that sealed tenders will be received up to 10 a.m. on Friday, 3rd August, 1973, for the supply of 25,000 *Window Envelopes*.

Forms of tender and any further information may be obtained from the *Store Officer*, Production Section, Government Printing Press, The Palace, Valletta, on any working day during office hours.

13th July, 1973.

QRATI SUPERJURI

Lista ta' appalti mogħtija mir-Registratur tal-Qorti Superjuri, tal-Qorti tal-Magistrati tal-Pulizija Ġudizzjarja għall-Gżira ta' Malta u tal-Qorti tal-Magistrati tal-Pulizija Ġudizzjarja għall-Gżejjer ta' Ghawdex u Kemmuna mill-1 ta' Jannar, 1973, sat-30 ta' Gunju, 1973.

Servizz jew Provvista

Kuntrattur

Uniformijiet tas-Sajf	Is-Sur Dom. Fenech
Qomos u ngravati suwed	Is-Sur Dom. Fenech

It-13 ta' Lulju, 1973.

SUPERIOR COURTS

List of contracts placed by the Registrar of the Superior Courts, of the Court of Magistrates of Judicial Police for the Island of Malta, and of the Court of Magistrates of Judicial Police for the Islands of Gozo and Comino, from the 1st January, 1973 to the 30th June, 1973.

Service and Supply

Contractor

Summer Uniforms	Mr Dom. Fenech
Shirts and black ties	Mr Dom. Fenech

13th July, 1973.

DEED OF ASSIGNMENT

Notice is hereby given that by a deed of assignment made on the 25th October, 1972 CARRERAS ROTHMANS LIMITED, whose registered office is at Christopher Martin Road, Basildon, Essex, England have assigned Trade Marks Nos. 2534, 7830, 2578, 2576, 8165, 2532, 2535, 2533, 9691 and 10,542 together with the goodwill of the business concerned in the goods for which the said trade marks are registered to JOHN SINCLAIR LIMITED, whose registered office is at Christopher Martin Road, Basildon, Essex, England.

13th July, 1973.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

* * *

DEED OF ASSIGNMENT

Notice is hereby given that by a deed of assignment made on the 15th April, 1971 Bristol-Myers Gesellschaft mit beschränkter Haftung, whose registered office is at Neu-Isenburg, Rathenaustrabe 31, have assigned Trade Mark No. 6282 together with the goodwill of the business concerned in the goods for which the said trade mark is registered to Therachemie-Chemisch-Therapeutische Gesellschaft mbH, Düsseldorf, Berliner Allee.

13th July, 1973.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

PUBBLIKAZZJONIJIET ĠODDA

NEW PUBLICATIONS

Indiċi tal-Gazzetta tal-Gvern ta' Malta għas-sena 1972 — Prezz 7c5.

Indiċi tas-Supplimenti tal-Gazzetta tal-Gvern ta' Malta għas-sena 1972 — Prezz 8m.

SERJE TA' TRATTATI
TREATY SERIES

- | | | | |
|--|-----|--|-----|
| No. 1 — Agreement between the Government of Malta and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on Mutual Defence and Assistance | 1c7 | No. 19 — European Cultural Convention, Paris, December 19, 1954. (Agreement ratified by Malta on December 12, 1966) | 1c7 |
| No. 2 — Agreement between the Government of Malta and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on Mutual Defence and Assistance | 1c7 | No. 20 — European Agreement on Travel by young persons on collective passports between the member Countries of the Council of Europe, Paris, December 16, 1961 (Convention ratified by Malta on December 12, 1966) | 1c7 |
| No. 5 — Exchange of Letters between the Government of Malta and the Government of the United Kingdom relative to the Inheritance of International Rights and Obligations by the Government of Malta | 1c7 | No. 22 — Exchange of Notes between the Government of Malta and the Government of Austria concerning Arrangements to Facilitate Travel between Malta and Austria | 1c7 |
| No. 6 — Agreement between the Government of Malta and the United Nations Special Fund | 1c7 | No. 23 — Exchange of Notes between the Government of Malta and the Government of Turkey concerning arrangements to facilitate travel between Malta and Turkey | 1c7 |
| No. 7 — Revised Standard Agreement between the Government of Malta and the United Nations and the Specialized Agencies regarding Technical Assistance | 1c7 | No. 24 — Exchange of notes between the Government of Malta and the Government of Portugal concerning arrangements to facilitate travel between Malta and Portugal | 1c7 |
| No. 8 — Agreement between the Government of Malta and the Government of the Swiss Confederation on Trade, Protection of Investments and Technical Co-operation | 1c7 | No. 25 — Exchange of Letters between the Government of Malta and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland concerning the Map of Luqa Airfield attached to Appendix A to Section 7 of Part 3 of the Annex to the Agreement on Mutual Defence and Assistance between the Government of Malta and the Government of Great Britain and Northern Ireland, signed at Valletta on September 21, 1964 | 1c7 |
| No. 9 — Agreement between the Government of Malta and the Government of the Commonwealth of Australia for Assisted Migration | 1c7 | No. 26 — Exchange of Notes between the Government of Malta and the United Nations concerning the Compulsory Jurisdiction of the International Court of Justice | 1c7 |
| No. 10 — Agreement between the Government of Malta and the Royal Greek Government on Visa Abolition | 1c7 | No. 27 — European Convention for the Abolition of Slavery, The Slave Trade, and Institutions and Practices to Slavery | 1c7 |
| No. 12 — Trade Agreement between the Government of Malta and the Government of the Socialist Federal Republic of Yugoslavia and Supplementary Exchange of Notes | 1c7 | No. 29 — Convention Against Discrimination in Education | 1c7 |
| No. 13 — Exchange of Notes between the Government of Malta and the Government of Finland concerning arrangements to facilitate Travel between Malta and Finland | 1c7 | No. 30 — European Agreement on the Exchange of Therapeutic Substances of Human Origin | 1c7 |
| No. 14 — Exchange of Notes between the Government of Malta and the Government of Denmark concerning arrangements to facilitate travel between Malta and Denmark | 1c7 | No. 31 — Protocol Instituting a Conciliation and Good Offices Commission to be Responsible for Seeking the Settlement of Any Disputes which may arise between States Parties to the Convention against discrimination in Education | 1c7 |
| No. 15 — Exchange of Notes between the Government of Malta and the Government of Norway concerning arrangements to facilitate travel between Malta and Norway | 1c7 | No. 32 — Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms | 1c7 |
| No. 16 — Exchange of Notes between the Government of Malta and the Government of Sweden to facilitate travel between Malta and Sweden | 1c7 | No. 33 — Convention of the Liability of Hotel-Keepers concerning the Property of their Guests | 1c7 |
| No. 17 — Agreement between the United Nations and the Specialized Agencies and the Government of Malta on operational assistance | 1c7 | | |
| No. 18 — European Agreement on the Exchange of Blood-Grouping Reagents | 1c7 | | |

SERJE TA' TRATTATI — (ikomplu)

TREATY SERIES — contd.

No. 34 — Convention concerning the Exchange of Official Publication and Government Documents between States	1c7	No. 63 — International Labour Conference Convention 5 — Convention Fixing the Minimum Age for Admission of Children to Industrial Employment (1919)	1c7
No. 35 — Convention and Statute on the International Regime of Maritime Ports	1c7	No. 64 — International Labour Conference Convention 7 — Convention Fixing the Minimum Age for Admission of Children to Employment at Sea (1920)	1c7
No. 36 — Convention on the Continental Shelf	1c7	No. 65 — International Labour Conference Convention 8 — Convention concerning Unemployment Indemnity in Case of Loss or Foundering of the Ship (1920)	1c7
No. 37 — Convention concerning Customs	1c7	No. 66 — International Labour Conference Convention 10 — Convention concerning the Age for Admission of Children to Employment in Agriculture (1921)	1c7
No. 38 — Convention on Road Traffic ...	1c7	No. 67 — International Labour Conference Convention 11 — Convention concerning the Rights of Association and Combination of Agricultural Workers (1921)	1c7
No. 39 — International Opium Convention	1c7	No. 68 — International Labour Conference Convention 15 — Convention Fixing the Minimum Age for the Admission of Young Persons to Employment as Trimmers or Stokers (1921)	1c7
No. 41 — Agreement between the Government of Malta and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland for Air Services between and beyond their respective Territories	1c7	No. 69 — International Labour Conference Convention 16 — Convention concerning the Compulsory Medical Examination of Children and Young Persons Employed at Sea (1921)	1c7
No. 42 — Agreement on the Exchange of War Cripples between member countries of the Council of Europe with a view to Medical Treatment	1c7	No. 70 — International Labour Conference Convention 19 — Convention concerning Equality of Treatment for National and Foreign Workers as regards Compensation for Accidents (1925) ...	1c7
No. 44 — Optional Protocol of Signature concerning the Compulsory Settlement of Disputes arising from the Law of the Sea Conventions	1c7	No. 72 — International Labour Conference Convention 98 — Convention concerning the Application of the Principles of the Right to Organise and to Bargain Collectively (1949) ...	1c7
No. 46 — International Convention Prohibiting the Use of White (Yellow) Phosphorus in the Manufacture of Matches	1c7	No. 73 — European Agreement on Regulations Governing the Movement of Persons between Member States of the Council of Europe	1c7
No. 47 — Protocol on Arbitration Clauses	1c7	No. 74 — European Convention on the Equivalence of Periods of University Study	1c7
No. 48 — International Convention on the Execution of Foreign Arbitral Awards	1c7	No. 75 — International Labour Conference Convention 22 — Convention concerning Seamen's Articles of Agreement (1926)	1c7
No. 49 — Convention on the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization	1c7	No. 76 — International Labour Conference Convention 89 — Convention concerning Night Work of Women Employed in Industry (Revised 1948) ...	1c7
No. 50 — Convention on the Territorial Sea and the Contiguous Zone. Geneva, April 29, 1958	1c7	No. 79 — International Labour Conference Convention 87 — Convention concerning Freedom of Association and Protection of the Right to Organise (1948)	1c7
No. 52 — Slavery Convention	1c7		
No. 53 — International Convention concerning the Use of Broadcasting in the Cause of Peace	1c7		
No. 54 — European Convention on the Adoption of Children	1c7		
No. 55 — Agreement on the Temporary Importation, Free of Duty of Medical, Surgical and Laboratory Equipment for Use on Free Loan in Hospitals and other Medical Institutions for Purposes of Diagnosis or Treatment	1c7		
No. 57 — Exchange of Notes between the Government of Malta and the Government of the United States of America concerning the export of cotton textiles from Malta to the United States of America	1c7		
No. 61 — International Labour Conference Convention 12 — Convention concerning Workmen's Compensation in Agriculture (1921)	1c7		
No. 62 — International Labour Conference Convention 2 — Convention concerning Unemployment (1919) ...	1c7		

SERJE TA' TRATTATI — (ikomplu)

TREATY SERIES — contd.

No. 82 -- International Labour Conference Convention 35 — Convention Concerning Compulsory Old-Age-Insurance for Persons Employed in Industrial or Commercial Undertakings, in the Liberal Professions, and for Outworkers and Domestic Servants (1933) ...	1c7	No. 117 — Convention establishing a customs co-operation council ...	1c7
No. 83 — International Labour Conference Convention 105 — Convention Concerning the Abolition of Forced Labour (1957) ...	1c7	No. 119 — Convention for the Amelioration of the condition wounded, sick and shipwrecked members of Armed Forces at sea ...	1c7
No. 87 — Agreement for the Suppression of the Circulation of Obscene Publications ...	1c7	No. 120 — Additional Protocol to the Convention concerning Customs Facilities for Touring, relating to the Importation of Tourist Publicity Documents and Material ...	1c7
No. 88 — International Labour Conference Convention 42 — Convention Concerning Workmen's Compensation for Occupational Diseases (Revised 1934)	1c7	No. 121 — Convention for the Amelioration of the condition of the wounded and sick in Armed Forces in the field	1c7
No. 89 — International Labour Conference Convention 81 — Convention Concerning Labour Inspection in Industry and Commerce (1947) ...	1c7	No. 122 — Agreement between the Government of Malta and the Government of Belgium for Aid Services between and beyond their respective Territories ...	1c7
No. 91 — International Agreement for the Suppression of the White Slave Traffic	1c7	No. 123 — International Air Services Transit Agreement ...	1c7
No. 92 — International Convention for the Suppression of the Circulation of and Traffic in Obscene Publications ...	1c7	No. 124 — Agreement between the Government of Malta and the Government of the Republic of Finland for Air Services between and beyond their respective Territories ...	1c7
No. 93 — European Convention on the Equivalence of Diplomas leading to Admission to Universities ...	1c7	No. 125 — Protocol Relating to an Amendment to the Convention on International Civil Aviation ...	1c7
No. 95 — European Convention on the Abolition of Legislation of Documents executed by Diplomatic Agents or Consular Officers ...	1c7	No. 126 — Agreement between the Government of Malta and the Government of the Federal Republic of Germany concerning technical co-operation ...	1c7
No. 97 — Agreement concerning Maritime Transport Relations between the Government of Malta and the Government of the Federal Republic of Germany ...	1c7	No. 128 — Protocol Relating to Certain Amendments to the Convention on International Civil Aviation ...	1c7
No. 98 — European Convention on Information on Foreign Law ...	1c7	No. 129 — Protocol Relating to an Amendment to the Convention on International Civil Aviation ...	1c7
No. 99 — International Convention on Stamp Laws in Connection with Cheques ...	1c7	No. 130 — Protocol Relating to an Amendment to the Convention on International Civil Aviation ...	1c7
No. 100 — Convention on the Stamp Laws in connection with Bills of Exchange and Promissory Notes ...	1c7	No. 131 — Protocol Relating to an Amendment to the Convention on International Civil Aviation ...	1c7
No. 102 — Protocol Relating to Military Obligations in certain cases of Double Nationality ...	1c7	No. 133 — Convention Abolishing the Requirement of Legalisation for Foreign Public Documents ...	1c7
No. 103 — Treaty Banning Nuclear Weapon tests in the atmosphere in outer space and underwater ...	1c7	No. 134 — Agreement between the Government of Malta and the Government of Norway for Air Services Between and Beyond their Respective Territories	1c7
No. 109 — European agreement on the instruction and education of nurses ...	1c7	No. 135 — Agreement between the Government of Malta and the Government of Sweden for Air Services Between and Beyond their Respective Territories ...	1c7
No. 110 — Trade agreement between the Government of Malta and the Government of Japan ...	1c7	No. 136 — Agreement between the Government of Malta and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland with Respect to the Use of Military Facilities in Malta ...	10c
No. 111 — European convention on social and medical assistance and protocol ...	1c7		
No. 114 — Protocol relating to a certain case of statelessness ...	1c7		
No. 115 — Universal copyright convention	1c7		

SERJE TA' TRATTATI — (ikomplu)

TREATY SERIES — (contd.)

- | | |
|--|---|
| <p>No. 138 — The General Agreement on Privileges and Immunities of the Council of Europe of 2 September, 1949, Together with the Protocol to the General Agreement of 6 November 1952, The Second Protocol of 15 December 1956 and the fourth protocol of 16 December, 1961 1c7</p> | <p>No. 142 — Cultural Agreement between the Government of Malta and the Government of the Libyan Arab Republic—Tripoli 5th October, 1972 1c7</p> |
| <p>No. 139 — Agreement between the Government of Malta, the Central Bank and the Sovereign Order of Malta concerning the sale of Maltese coins for numismatic purposes, the minting of gold and silver coins and the training of Maltese personnel in the minting process 1c7</p> | <p>No. 143 — Social Insurance Agreement between the Government of Malta and the Government of the Libyan Arab Republic — Tripoli, 5th October, 1972 1c7</p> |
| <p>No. 140 — The Geneva Convention relative to the Treatment of Prisoners of War of August 12, 1949 15c</p> | <p>No. 144 — Agreement for the Encouragement of the Movement of Capital for Investment between the Government of the Libyan Arab Republic and the Government of Malta 1c7</p> |
| <p>No. 141 — Convention between the Government of Malta and the Government of Libyan Arab Republic for the avoidance of Double Taxation with respect to Taxes on Income — Tripoli, 5th October, 1972 1c7</p> | <p>Treaty Series No. 145 Exchange of Letters between the Government of Malta and the Government of Tunisia Concerning a Visa Abolition Agreement between Malta and Tunisia 1c7</p> |
| | <p>Treaty Series No. 146 — Air Services Agreement between the Government of Malta and the Government of the Tunisian Republic 1c7</p> |